

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias do que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acrece o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

(Tradução)

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

Secretariat

Administration Office of Marmagao

Notice no. 6

Norberto Carvalho, Administrator:

At the request of the Public Works Department and for the information of the interested parties, I hereby notify that the undersigned will accept complaints regarding short payment of salaries or for materials or any other payments due by contractor Purxotoma Vishnum Naique Gaunemcar, of Pondá, on account of the works mentioned below which have been executed by him. The claims should be preferred to this office within 30 days from the date of publication in the Government Gazette, of the present notification.

Bund bounded between «Budulém» and «Batti» and «Impol» situated at Quelossim.

Vasco da Gama, 21st March, 1963. — The Administrator,  
Norberto Carvalho.

Administration Office of Sanguem

Notice no. 2

Following women electors are hereby nominated as members of Panchayats for the Village Panchayats as indicated against them for the seats reserved for women candidates and having been coopted for the same by the other members of their respective Panchayats:

Smt. Janaki Rama Naique — Bati.  
Smt. Sundarabai Ravagi Nadcarani — Darbandorá.  
Smt. Kumudini Datatraya Prabhu Dessai — Netorlim.  
Smt. Maria I. G. N. L. Ataide — Kalem.

Sanguem, 20th March, 1963. — The District Administrator and Returning Officer for Village Panchayats of Sanguem,  
Canuto Rodrigues.

Notice no. 3

Canuto Rodrigues, Administrator:

I hereby make known, at the request of the Directorate of Public Works no. V. 101/961, of asphaltting of national highway the work no. V. 101/961, of asphaltting of national highway no. 27 of Sanguem to Villiena — remaining portion in the extension of 2586,36 m, carried out by the contractor

GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIO

Secretaria

Administração do Concelho de Mormugão

Editais n.º 6

Norberto Carvalho, administrador:

Faz-se saber, à solicitação da Direcção das Obras Públicas e Transportes, que por esta Administração correm editos de 30 dias, contados da data da publicação deste no *Boletim Oficial*, convidando todos os interessados a virem apresentar nesta Administração quaisquer reclamações por falta de pagamento de jornais, materiais ou outras indemnizações a que se julguem com direito em relação à obra abaixo mencionada, executada pelo tarefeiro Purxotoma Vishnum Naique Gaunemcar, de Pondá.

Valado limite entre «Budulém» e «Batti» e «Impol» sito em Quelossim.

Vasco da Gama, 21 de Março de 1963. — O Administrador,  
Norberto Carvalho.

Administração do Concelho de Sanguem

Editais n.º 2

Torna-se público que as seguintes eleitoras foram nomeadas membros, para os assentos reservados para mulheres, dos Panchayats Aldeanos a seguir indicados em relação aos seus nomes, de acordo com os outros membros dos respectivos Panchayats:

Janaki Rama Morajcar — Bati.  
Sundarabai Ravagi Nadcarani — Darbandorá.  
Kumudini Datatraya Prabhu Dessai — Netorlim.  
Maria I. J. N. L. Ataide — Kalem.

Sanguem, 20 de Março de 1963. — O Administrador e Oficial Escrutinador dos Panchayats Aldeanos do Concelho de Sanguem,  
Canuto Rodrigues.

Editais n.º 3

Canuto Rodrigues, administrador:

Faço saber à solicitação da Direcção das Obras Públicas e Transportes que, tendo sido recebida provisoriamente a obra n.º V. 101/961, de asphaltamento da estrada nacional n.º 27 de Sanguem a Villiena — restante troço na extensão de 2586,36 m, executada por Xantarama Sinai Usgãoçar, de

Xantarama Sinai Usgãoçar, of Ponda, are to be returned all the interested parties are hereby notified to approach this office, within a period of 30 days from the date of the publication of this notice in the Government Gazette with any complaints they have as regards the non-payment of salaries, materials and other indemnifications to which they are entitled in accordance with article 60 and its sub clauses of Labour Legislation (Lei das Empreitadas) in force.

Notice no. 4

I hereby make known, at the request of the Directorate of Public Works Department that having received for certain the work no. V. 70/62-63, of the repairing of the national road no. III of Ponda to Anmod between kms 42 to 49, carried out by the contractor Raugi Baburao Sinai Candearparcar, of Candearpar, all the interested parties are hereby notified to approach this office, within a period of 30 days from the date of the publication of this notice in the Government Gazette with any complaints they have as regards the non-payment of salaries, materials and other indemnifications to which they are entitled in accordance with article 60 and its sub clauses of Labour Legislation (Lei das Empreitadas) in force.

Sanguem, 20th March, 1963. — The Administrator, *Canuto Rodrigues*.

Customs

Customs of Daman

Notice

It is hereby made public that on the 18th April, 1963, at this Customs House, auction of the following articles, will be held:

Administrative file no. 64/1963:

- 6 tins of condensed milk.
- 1 empty flask of perfume.
- 2 boxes of toilet powder «Metalita».
- 2 tins of «Fry's Breakfast Cocoa» 1/4 lb.
- 6 match boxes «Lux».
- 1 belt for watch (wrist watch belt).
- 2 small Rexona toilet soaps.
- 1/2 soap bar.
- 1 soap «Lifebuoy».
- 1 tin of toilet powder «Cuticura».
- 2 boxes with slate pencils.
- 1 lighter «Omega».
- 2 kitchen knives.
- 3 rubbers for pencils.
- 1 tin of «Nestlé's Soluble Cocoa» 113 grs.
- 1 tin of Nescafé-Instant-Coffee of 2 oz.

The initial bid will be of Rs. 28-62 n.p.

Administrative file no. 65/1963:

- 13 toilet soaps.
- 1 soap «Lifebuoy».
- 4 tins of Kraft Cheese.
- 3 lighters.
- 3 fountain pens.
- 2 ball point pens.
- 10 batteries.
- 1 tin cutter.
- 1 shaving machine.
- 5 packets with 44 shaving blades «7 O'clock».
- 6 toys non specified.
- 3 paint-brushes.
- 2 packets of playing cards.
- 10 flasks of perfume.
- 3 tubes of lipstick.
- 1 flask of Hazeline Snow.
- 1 tin of brilliantine pomade.
- 16 tins of toilet powder.
- 5 papers with 2 1/2 dozens of hair clips.
- 6 tooth pastes.
- 1 paste of cream for hair.
- 1 paste of shaving cream.
- 1 packet of cigarettes «Mail».
- 17 tins of condensed milk.
- 1 tin of Vim.
- 1 tin Nescafé 2 oz.
- 1 tin Chocolate milk.
- 2 tins of canned fruit.

Pondá, são por este avisados todos os interessados a vir apresentar nesta Administração, no prazo de 30 dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, quaisquer reclamações por falta de pagamento de jornais, materiais e outras indemnizações a que se julguem com direito nos termos do artigo 60.º e seus parágrafos da Lei das Empreitadas em vigor.

Edital n.º 4

Faço saber à solicitação da Direcção das Obras Públicas e Transportes que, tendo sido recebida provisoriamente a obra n.º V. 70/62-63 de reparação da estrada nacional n.º III de Ponda a Anmod — troço compreendido entre os kms. 42 a 49, executada pelo empreiteiro Raugi Baburao Sinai Candearparcar, de Candearpar, são por este avisados todos os interessados a vir apresentar nesta Administração, no prazo de 30 dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, quaisquer reclamações por falta de pagamento de jornais, materiais e outras indemnizações a que se julguem com direito nos termos do artigo 60.º e seus parágrafos da Lei das Empreitadas, em vigor.

Sanguem, 20 de Março de 1963. — O Administrador, *Canuto Rodrigues*.

Serviços das Alfândegas

Alfândega de Damão

Anúncio

Anuncia-se que no dia 18 de Abril próximo, à porta desta Alfândega, serão vendidos em hasta pública os artigos constantes dos seguintes processos:

Processo administrativo n.º 64/1963:

- 6 latas de leite condensado.
- 1 frasco vazio de perfume.
- 2 bocetas de pó da marca «Metalita».
- 2 latas de Fry's Breakfast Cocoa de 1/4 lb.
- 6 caixas de fósforos «Lux».
- 1 abraçadeira para relógio.
- 2 sabonetes «Rexona» de formato pequeno.
- 1/2 barra de sabão de roupa.
- 1 sabão da marca Lifebuoy.
- 1 lata de pó da marca «Cuticura».
- 2 caixas com lápis de pedra para ardósia.
- 1 isqueiro da marca «Omega».
- 2 facas de cozinha.
- 3 borrachas pequenas para lápis.
- 1 lata de «Nestlé's Soluble Cocoa» de 113 grs.
- 1 lata de Nescafé-Instant-Coffee de 2 oz.

Base de licitação Rps. 28-62 n.p.

Processo administrativo n.º 65/1963:

- 13 sabonetes.
- 1 sabão.
- 4 latas de Kraft Cheese.
- 3 isqueiros.
- 3 canetas de tinta permanente.
- 2 lapiseiras (com rifles).
- 10 pilhas secas de bateria.
- 1 corta-lata de metal.
- 1 máquina para barbear.
- 5 pacotes com 44 lâminas de barbear.
- 6 brinquedos não especificados.
- 3 pincéis grandes de pintura.
- 2 baralhos usados.
- 10 frascos de perfume.
- 3 bisnagas de Lipstick.
- 1 frasco de Hazeline Snow.
- 1 lata de pomada «Brilliantine».
- 16 latas de pó de diferentes tamanhos.
- 5 papéis com 2 1/2 dúzias de ganchos para cabelos.
- 6 pastas dentífricas.
- 1 pasta de creme para cabelos.
- 1 pasta de creme para barba.
- 1 pacote de cigarros «Mail».
- 17 latas de leite condensado.
- 1 lata de Vim.
- 1 lata de «Nescafé» de 2 onças.
- 1 lata de leite chocolateado.
- 2 latas de fruta enlatada.

- 2 tins of canned meat.
- 10 tins of canned fish.
- 1 Flask of Horlick, opened.
- 1 tin of Ovaltine, opened.
- 1 tin of Milo.
- 1 tin of Fry's Cocoa, opened.
- 8½ dozens of match boxes.
- 2 bottles of whisky.
- 2 pints of brandy.
- 1 pint of XXX Rum, opened.
- 1 rubber for pencil.

The initial bid will be of Rs. 326-31 n. p.

Administrative file no. 61/1961:

One timber mast 14,10 metres long and 0,80 metres circumference for the minimum price of Rs. 328-90 n. p.

To the final bid the legal percentage and stamps will be added.

Daman Customs House, 21st March, 1963. — The Probationary Official, *Narcinva Poi Lotlecar*.

Visa. — The Director of Customs, *Atmarama Datarama Sirvoicar*.

### Department of Economics

#### Notification

As a result of increase in Excise duties on cement the retail prices of cement will be as follows:

- Vasco da Gama — Rs. 8.35 nP. per bag of 50 kilos.
- Margao — Rs. 8.42 nP. per bag of 50 kilos.
- Panjim — Rs. 8.85 nP. per bag of 50 kilos.
- Mapuca — Rs. 8.95 nP. per bag of 50 kilos.

This order will apply only to new consignments received by dealers after the 28th February, 1963. Dealers should not sell stocks of cement received after the 28th February, 1963, at the above revised rates until they have received the approval of the Director of Economic Services. Stocks with dealers relating to receipts before the 28th February, 1963 will be sold at the old rates as follows:

- Vasco da Gama — Rs. 8.10 nP. per bag of 50 kilos.
- Margao — Rs. 8.20 nP. per bag of 50 kilos.
- Panjim — Rs. 8.60 nP. per bag of 50 kilos.
- Mapuca — Rs. 8.70 nP. per bag of 50 kilos.

#### Notice

It is hereby made known to all concerned that, by superior order, the minimum selling price for raw cashewnut of local production negotiable among the producers and the industrialists, has been fixed at Rs. 625/- per metric ton.

Directorate of Economic Services, in Goa, 30th March, 1963.  
— The Director, *Prabhakar Kamat*.

### Land Survey Department

Chart organized as per article 51 of Decree no. 3602, of 24th November, 1917

#### 1st addition:

Name of the applicant — Narana Govinda Gauncar, born and residing at Govanem, of Satari Taluka.

Name of the plot — Government plot, known as «Deusachy», applied for permanent conversion by Narana Govinda Gauncar.

Situation of the plot — Situated in the village of Govanem Satari Taluka.

Boundaries — East: Plot belonging to Datatraia Ramacrisna Boto Zoixi; north, the said plot belonging to Datatraia Ramacrisna Boto Zoixi and temporary concession belonging to Naraina Rama Etrenear; west, water trench; south, the said water trench and the said plot belonging to Datatraia Ramacrisna Boto Zoixi.

Area: 4839,91 sq. metres.

- 2 latas de carne enlatada.
- 10 latas de peixe enlatado.
- 1 frasco de «Horlick» aberto.
- 1 lata de «Ovaltine» aberta.
- 1 lata de «Milo».
- 1 lata de «Fry's Cocoa» aberta.
- 8½ dúzias de caixas de fósforos.
- 2 garrafas de whisky.
- 2 pints de Brandy.
- 1 pint de XXX Rum, aberta.
- 1 borracha para lápis.

Base de licitação Rps. 326-31 n. p.

Processo administrativo n.º 61/1961:

Um mastro de madeira de comprimento de 14,10 metros e de circunferência de 0,80 metros, de valor mínimo de Rps. 328-90 n. p.

O lance final será acrescido de percentagens e selos legais. O que para constar se expediu este.

Alfândega de Damão, 21 de Março de 1963. — O Oficial estagiário, *Narcinva Poi Lotlecar*.

Visto. — O Director da Alfândega, *Atmarama Datarama Sirvoicar*.

### Serviços de Economia

#### Aviso

Em virtude do aumento nas contribuições indirectas sobre o cimento, os preços de venda a retalho do cimento passarão a ser os seguintes:

- Vasco da Gama — Rps. 8.35 nP. por cada saca de 50 quilos.
- Margão — Rps. 8.42 nP. por cada saca de 50 quilos.
- Pangim — Rps. 8.85 nP. por cada saca de 50 quilos.
- Mapuçá — Rps. 8.95 nP. por cada saca de 50 quilos.

Estes preços aplicar-se-ão unicamente em relação às novas consignações, recebidas pelos distribuidores depois de 28 de Fevereiro de 1963. Os distribuidores não devem vender as consignações de cimento recebidas depois de 28 de Fevereiro de 1963, pelos preços revistos acima indicados, antes de terem obtido a aprovação do Director de Serviços de Economia. As consignações em posse dos distribuidores, que tiverem sido recebidas antes de 28 de Fevereiro de 1963, serão vendidas pelos preços anteriores, que vão a seguir indicados:

- Vasco da Gama — Rps. 8.10 nP. por cada saca de 50 quilos.
- Margão — Rps. 8.20 nP. por cada saca de 50 quilos.
- Pangim — Rps. 8.60 nP. por cada saca de 50 quilos.
- Mapuçá — Rps. 8.70 nP. por cada saca de 50 quilos.

#### Aviso

Faz-se público que, por despacho superior, o preço mínimo da venda de castanha de cajú com casca, de produção local, negociável entre os produtores e industriais, foi fixado em Rps. 625/- por tonelada métrica.

Direcção de Serviços de Economia, em Goa, 30 de Março de 1963. — O Director, *Prabakar Camotim*.

### Repartição de Agrimensura

Relação organizada para os fins do artigo 51.º do Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917

#### 1.ª adição:

Nome do requerente — Narana Govinda Gauncar, natural e residente em Govanem, do concelho de Satari.

Designação do terreno — Terreno do Estado, denominado «Deusachy», requerido em conversão definitiva por Narana Govinda Gauncar.

Situação do terreno — Sítio na aldeia Govanem do concelho de Satari.

Confrontações — Nascente: Prédio de Datatraia Ramacrisna Boto Zoixi; norte, dito prédio de Datatraia Ramacrisna Boto Zoixi e concessão provisória de Naraina Rama Etrenear; poente, sangria; sul, dita sangria e dito prédio de Datatraia Ramacrisna Boto Zoixi.

Area: 4839,91 m².

## 2nd addition:

Name of the applicant — The same.

Name of the plot — Government plot, known as «Deusachy», applied for permanent conversion by Narana Govinda Gauncar.

Situation of the plot — Situated in the village Govanem of Satari Taluka.

Boundaries — East: water trench; north, concession belonging to Vitot Balchondra Zoixi; west, the said concession belonging to Vitot Balchondra Zoixi and plot belonging to Datatraia Ramacrisna Boto Zoixi; south, the said plot of Datatraia Ramacrisna Boto Zoixi.

Area: 66,58 sq. metres. Land tax fixed Rs. 11-73 n. p. (1st and 2nd addition).

## 1st addition:

Name of the applicant — Naraina Rama Etrençar, born and resident at Darguem of Sanguem Taluka.

Name of the plot — Government plot, known as «Nomos», applied for permanent conversion by Narana Rama Etrençar.

Situation of the plot — Situated in the village of Govanem of Satari Taluka.

Boundaries — East: Concession of Narana Rama Gauncar and property belonging to Datatraia Ramacrisna Zoixi; north, concessions of Parvatibai Ranes and Bimam Zoiarau Dessai; west, the said concession of Bimam Zoiarau Dessai and water trench; south, the said water trench and the said concession of Narana Rama Gauncar.

Area: 0,340410 sq. metres.

## 2nd addition:

Name of the applicant — The same.

Name of the plot — Government plot, known as «Nomos», 2nd addition, applied for permanent conversion by Narana Rama Etrençar.

Situation of the plot — Situated in the village of Govanem of Satari Taluka.

Boundaries — East: Water trench; north, do; west, property belonging to Sitarama Ramacrisna and others and concession of Sodgó Bombdó Parvotcar; south, the said concession of Sodgó Bombdó Parvotcar.

Area: 0,068540 Ha. Land tax fixed: Rs. 11-4 n. p. (1st and 2nd addition).

Name of the applicant — Foti Rama Gauncar, born and resident in Malpona of Satari Taluka.

Name of the plot — Government plot, known as «Nomos» and «Naxent» applied for permanent conversion by Foti Rama Gauncar.

Situation of the plot — Situated in the village of Malpona of Satari Taluka.

Boundaries — East: concession of Xencor Puno Naique Calangutcar and Naraina Locximona Naique; north, water trench and concession belonging to Naraina Locximona Gauncar; west, the said concession of Naraina Locximona Gauncar, Government land reserved for religious cult, Government paddy-field, applied by Xamba Arzuna Gauncar and the said concession of Xencor Puno Naique; south, the said paddy-field belonging to Government, applied by Xamba Arzuna Gauncar, the said concession of Xencor Puno Calangutcar and the said concession of Naraina Locximona Gauncar.

Area: 5837,63 m<sup>2</sup>; The land tax fixed: Rs. 15-82 n. p.

Land Survey Department, in Goa, 8th March, 1963. — The Officer, *Armando de Lima Pereira*.

Visa. — The Director, *Prabhaker Kamat*.

#### List of the persons who redeemed the land taxes of the respective long lease (emphyteusis)

Name of the holder of long lease — Miguel Francisco Soares, resident of Ribandar.

Designation of emphyteusis — Government land, situated in central zone of Palmar Ponte of Panjim.

Amount redeemed: 66-33 n. p.

Name of the holder of long lease — Bernardo Francisco Antonio Gregório dos Remedios, resident of Saligão.

Designation of emphyteusis — Paddy-field known as «Gotango», situated in Saligão of Bandez Taluka.

Amount redeemed: 2-40 n. p.

Land Survey Department, in Goa, 13th March, 1963. — The Officer, *Armando de Lima Pereira*.

Visa. — The Director, *Prabhaker Kamat*.

## 2.ª adição.

Nome do requerente — O mesmo.

Designação do terreno — Terreno do Estado, denominado «Deusachy», requerido em conversão definitiva por Narana Govinda Gauncar.

Situação do terreno — Sito na aldeia Govaném do concelho de Satari.

Confrontações — Nascente: Sangria; norte, concessão de Vitot Balchondra Boto Zoixi; poente, dita concessão de Vitot Balchondra Zoixi e prédio de Datatraia Ramacrisna Boto Zoixi; sul, dito prédio de Datatraia Ramacrisna Boto Zoixi.

Area: 66,58 m<sup>2</sup>. Foro fixado Rps. 11-73 n. p. (1.ª e 2.ª adição).

## 1.ª adição:

Nome do requerente — Naraina Ramã Etrençar, natural e residente em Darguem do Concelho de Sanguem.

Designação do terreno — Terreno do Estado, denominado «Nomos», requerido em conversão definitiva por Narana Ramã Etrençar.

Situação do terreno — Sito na aldeia Govaném do concelho de Satari.

Confrontações — Nascente: Concessão de Narana Ramã Gauncar e prédio de Datatraia Ramacrisna Zoixi; norte, concessões de Parvatibai Ranes e Bimam Zoiarau Dessai; poente, dita concessão de Bimam Zoiarau Dessai e sangria; sul, dita sangria e dita concessão de Narana Ramã Gauncar.

Area: 0,340 410 m<sup>2</sup>.

## 2.ª adição:

Nome do requerente — O mesmo.

Designação do terreno — Terreno do Estado, denominado, «Nomos», 2.ª adição, requerido em conversão definitiva por Narana Ramã Etrençar.

Situação do terreno — Sito na aldeia Govaném do concelho de Satari.

Confrontações — Nascente: Sangria; norte, idem; poente, prédio de Sitarama Ramacrisna e outros e concessão de Sodgó Bombdó Parvotcar; sul, dita concessão de Sodgó Bombdó Parvotcar.

Area: 0,068 540 Ha. Renda fixada: Rs. 11-4 n. p. (1.ª e 2.ª adição).

Nome do requerente — Foti Ramã Gauncar, natural e residente em Malpona do concelho de Satari.

Designação do terreno — Terreno do Estado, denominado «Nomos» e «Naxent» requerido em conversão definitiva por Foti Ramã Gauncar.

Situação do terreno — Sito na aldeia de Malpona do concelho de Satari.

Confrontações — Nascente: Concessão de Xencor Puno Naique Calangutcar e Naraina Locximona Naique; norte, sangria e concessão de Naraina Locximona Gauncar; poente, dita concessão de Naraina Locximona Gauncar, terreno do Estado reservado para culto religioso, várzea do Estado, requerida por Xamba Arzuna Gauncar e dita concessão de Xencor Puno Naique; sul, dita várzea do Estado requerida por Xamba Arzuna Gauncar, dita concessão de Xencor Puno Naique Congutcar e dita concessão de Naraina Locximona Gauncar.

Area: 5837,63 m<sup>2</sup>; Foro fixado: Rps. 15-82 n. p.

Repartição de Agrimensura, em Goa, 8 de Março de 1963. — O Oficial, *Armando Lima Pereira*.

Visto. — O Director, *Prabacar Camotim*.

#### Relação dos indivíduos que remiram os foros das respectivas enfiteuses

Nome do enfiteuta — Miguel Francisco Soares, residente em Ribandar.

Designação da enfiteuse — Terreno do Estado, sito na zona central do Palmar Ponte, desta cidade.

Importância remida: 66-33 n. p.

Nome do enfiteuta — Bernardo Francisco António Gregório dos Remedios, residente em Saligão.

Designação da enfiteuse — Terreno de várzea «Gotango», sito em Saligão do concelho de Bardês.

Importância remida: 2-40 n. p.

Repartição de Agrimensura, em Goa, 13 de Março de 1963. — O Oficial, *Armando de Lima Pereira*.

Visto. — O Director, *Prabacar Camotim*.

## Revenue Department

## Edicts

Notice is hereby given that Maria Ubaldina Escolastica Dourado, also known as Maria Ubaldina Scolante Dourado, residing in Velim, wishes to qualify herself to the pension of the «Montepio dos Servidores do Estado», to which she claims to have a right as the widowed sister of the member no. 20 130 of the said Montepio, Ludovico Custodio Xavier Dourado, also known as Ludovico Custodio Dourado, who passed away on the 5th of December, 1959.

A time limit of 30 days is therefore set, so that anyone else with a right to the said pension should make it known at this Directorate, within the established time limit, at the end of which the claim will be settled.

Directorate of Revenue Department, Goa, 20th March 1963.  
— The Head of the 4th Office, *D. Francisco Menezes*.

Visa. — The Director of Fazenda, *Carmo de Noronha*.

## Public Works Department

## Division of Hydraulic Works

## Notice no. H-2/63

Sealed tenders will be accepted in this Department till 10-30 a. m., on 10th May 1963 for the execution of the work «Extension and Strengthening of the Passenger Jetty at Panjim», estimated to cost Rs. 3.70.485-61 n. p.

Earnest money equal to 2½% (Rs. 9262-14 n. p.) of the estimated value must be paid in the Treasury of this Department and the respective receipt along with other documents mentioned in Order no. 7905, of 17-11-1960 must accompany the tender for this work.

The respective files and other conditions may be obtained for perusal during office hours in the Division of Hydraulic Works of this Department.

Directorate of Public Works Department, Goa, 20th March, 1963. — For the Engineer Director, *Eufemiano Constancio Dias*.

## Buildings Division

## Notice

Sealed tenders are invited for construction of a Maritime School at Britona-Goa, estimated at Rs. 70,500/- to reach this office not later than 20th April, 1963. Tenders should enclose the document in support of having deposited earnest money of 2,5% of the value of tender, besides the prescribed documents mentioned in Order (Portaria) no. 7905 dated 17-11-1960.

All particulars regarding the works can be obtained at the Buildings Department of Public Works Department on all working days during working hours.

Directorate of Public Works Department, Goa, 27th March 1963. — For the Engineer Director, *Eufemiano Constancio Dias*.

## «Caixa Económica de Goa»

## Operations Department

## Notice

In pursuance of Section 1 of article 32 of the rules of «Caixa Economica de Goa» it is notified that Alvaro de Souza Braz Gomes, married, residing in Vasco da Gama, has applied for the withdrawal of Rs. 70-45 n. p., this being the balance in the account of Laura Belmira H. da P. Gomes, which is in this Institution. The account referred to is no. 22 126. Anyone who has a right to this amount or a part of it should make a claim to the Head Office of the said Institution within a period of

## Serviços de Fazenda e Contabilidade

## Éditos

Anuncia-se que Maria Ubaldina Escolastica Dourado, por outro nome Maria Ubaldina Scolante Dourado, residente em Velim, pretende habilitar-se à pensão do Montepio dos Servidores do Estado a que se julga com direito, na qualidade de irmã viúva do contribuinte do dito Montepio n.º 20130, Ludovico Custódio Xavier Dourado, por outro nome Ludovico Custódio Dourado, falecido aos 5 de Dezembro de 1959.

Correm éditos de 30 dias, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de que se houver algum outro interessado com direito à pensão requerida, venha deduzi-lo perante esta Direcção, dentro daquele prazo, findo o qual será resolvida a pretensão.

Direcção dos Serviços de Fazenda e Contabilidade, em Goa, 20 de Março de 1963. — O Chefe da 4.ª Repartição, *D. Francisco Menezes*.

Visto. — O Director dos Serviços, *Carmo de Noronha*.

## Serviços das Obras Públicas e Transportes

## Secção de Hidráulica

## Aviso n.º H-2/63

Faz-se público que até às 10,30 horas do dia 10 de Maio do corrente ano, serão recebidas propostas em carta fechada e lacrada, nesta Direcção das Obras Públicas e Transportes, para a execução da obra «Extension and Strengthening of the Passenger Jetty at Panjim», sob a base de licitação de Rps. 3.70.485-61 n. p.

A proposta deverá vir acompanhada do documento comprovativo de ter efectuado na pagadoria desta Direcção o depósito provisório correspondente a 2,5% da base de licitação, juntamente com os documentos mencionados na Portaria n.º 7905, de 17 de Novembro de 1960.

O respectivo processo, programa de concurso e demais condições encontram-se patentes na Secção de Hidráulica desta Direcção, onde poderão ser consultados em todos os dias úteis durante as horas regulamentares de serviço.

Direcção das Obras Públicas e Transportes, em Goa, 20 de Março de 1963. — O Engenheiro servindo de Director, *Eufemiano Constancio Dias*.

## Secção de Edifícios

## Aviso

Anuncia-se que serão aceites nesta Direcção, até o dia 20 de Abril do corrente ano, propostas em carta fechada e lacrada para a construção de uma Escola Naval em Britona, Goa, sob a base de licitação de Rps. 70,500/-. As propostas deverão vir acompanhadas do documento comprovativo de se ter efectuado o depósito correspondente a 2,5 por cento da base da licitação, juntamente com os documentos mencionados na Portaria n.º 7905, de 17 de Novembro de 1960.

O respectivo processo, programa de concurso e demais condições encontram-se patentes na Secção de Edifícios desta Direcção, onde poderão ser consultados em todos os dias úteis, durante as horas regulamentares de serviço.

Direcção das Obras Públicas e Transportes, em Goa, 27 de Março de 1963. — O Engenheiro servindo de Director, *Eufemiano Constancio Dias*.

## Caixa Económica de Goa

## Secção de Operações

## Aviso

Nos termos do disposto no § 1.º do artigo 32.º do Regulamento da Caixa Económica de Goa, anuncia-se haver requerido Alvaro de Sousa Brás Gomes, casado, residente em Vasco da Gama, o levantamento do saldo de Rps. 70-45 n. p., dos depósitos existentes na referida Caixa Económica de Goa, em nome de Laura Belmira H. da P. Gomes, que foi titular da caderneta n.º 22 126, a fim de qualquer pessoa que se julgue com direito àquele saldo ou parte dele o aduza nesta Gerência, dentro do

six months, beginning from the date of the publication of this notice in the Government Gazette, after the expiry of which this claim will be admitted.

#### Notice

In pursuance of Section 1 of article 32 of the rules of «Caixa Economica de Goa» it is notified that Alvaro de Souza Braz Gomes, married, residing in Vasco da Gama, has applied for the withdrawal of Rs. 53-57 n. p., and Rs. 363-87 n. p., these being the balances in the accounts of Antonio Braz Gomes and Virginia Ninfa de Souza e Gomes, which are in this Institution. The accounts referred to are nos. 56 037 and 75, respectively. Anyone who has a right to these amounts or a part of them should make a claim to the Head Office of the said Institution within a period of six months, beginning from the date of the publication of this notice in the Government Gazette, after the expiry of which this claim will be admitted.

Goa, 21st March, 1963. — The Chief of Operations Department, *Ramachondra Porobo Loundo*.

Visa. — The Custodian, *S. V. Bhobé*.

### Motor Vehicles Technical Committee of Goa

#### Notice

1. It is hereby notified that all motor vehicles, light as well as heavy and which are employed as means of transport of passengers, goods and fish, including buses, taxis trucks and vehicles used for instruction in motor driving should be produced by their owners for the first half-yearly inspection prescribed under clauses, 1, 2 and 3 of article 36 of the Motor Vehicles Act, at places mentioned below:

#### In the Concelho of Bardes:

- 15th April — All vehicles having numbers below IGA-20-11 inclusive, and taxis bearing letters IGB.
- 19th April — All vehicles with numbers between IGA-20-12 and IGA-27-64 inclusive, and taxis bearing letters IGC.
- 25th April — All vehicles between IGA-27-66 and IGA-53-59 inclusive, and taxis bearing letters IGD.
- 30th April — All vehicles between IGA-53-69 and IGA-77-48 inclusive, and taxis bearing letters IGF.
- 7th May — All vehicles from IGA-77-51 onwards including vehicles bearing letters IGL, IGM, IGN and IGP.

#### In the Concelho of Goa:

- 16th April — All vehicles having numbers below IGA-21-87 inclusive, and taxis bearing letters IGB.
- 20th April — All vehicles with numbers between IGA-21-88 and IGA-26-21 inclusive, and taxis bearing letters IGC.
- 26th April — All vehicles between IGA-26-22 and IGA-50-64 inclusive, and taxis bearing letters IGD.
- 2nd May — All vehicles between IGA-50-65 and IGA-77-54 inclusive, and taxis bearing letters IGF.
- 8th May — All vehicles from IGA-77-55 onwards including vehicles bearing letters IGL, IGM, IGN and IGP.

#### In the Concelho of Salcete:

- 17th April — All vehicles having numbers below IGA-16-77 inclusive, and taxis bearing letters IGC.
- 22nd April — All vehicles with numbers between IGA-16-78 and IGA-26-55 inclusive, and taxis bearing letters IGB.
- 27th April — All vehicles between IGA-26-56 and IGA-51-34 inclusive, and taxis bearing letters IGD.
- 3rd May — All vehicles between IGA-51-37 and IGA-77-31 inclusive, and taxis bearing letters IGF.
- 9th May — All vehicles from IGA-77-32 onwards including vehicles bearing letters IGL, IGM, IGN and IGP.

#### In the Concelho of Mormugão:

- 18th April — All vehicles having numbers below IGA-57-46 inclusive, and taxis bearing letters IGD.
- 23rd April — All vehicles with numbers between IGA-57-48 and IGA-69-82 inclusive, and taxis bearing letters IGB.

prazo de seis meses, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, findo o qual será resolvida a pretensão.

#### Aviso

Nos termos do disposto no § 1.º do artigo 32.º do Regulamento da Caixa Económica de Goa, anuncia-se haver requerido Alvaro de Sousa Brás Gomes, casado, residente em Vasco da Gama, o levantamento dos saldos de Rps. 53-57 n. p., e Rps. 363-87 n. p., dos depósitos existentes na referida Caixa Económica de Goa, em nome de António Brás Gomes e Virginia Ninfa de Souza e Gomes, que foram titulares das cadernetas n.ºs 56 037 e 75, respectivamente, a fim de qualquer pessoa que se julgue com direito àquele saldo ou parte dele o aduza nesta Gerência, dentro do prazo de seis meses, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, findo o qual será resolvida a pretensão.

Goa, 21 de Março de 1963. — O Chefe da Secção de Operações, *Ramachondra Porobo Loundo*.

Visto. — O Gestor, *S. V. Bhobé*.

### Comissão Técnica de Automobilismo do Distrito de Goa

#### Aviso

1.º São por este meio avisados todos os proprietários de viaturas automóveis ligeiras e pesadas, empregadas em transporte de passageiros, em regime colectivo, de aluguer ou a taxi, em serviço de instrução remunerada, em transporte de carga de qualquer natureza, incluindo peixe, que, de harmonia com o disposto nos n.ºs 1, 2 e 3 do artigo 36.º do Código da Estrada em vigor, deverão apresentar as mesmas viaturas à primeira inspecção semestral do corrente ano, que terá lugar nos dias abaixo designados:

#### No concelho de Bardes:

- Dia 15 de Abril — Todas as viaturas de matrícula inferior a IGA-20-11 inclusive, e as viaturas ligeiras de série IGB.
- Dia 19 de Abril — Todas as viaturas cujos números de matrícula estejam compreendidos entre IGA-20-12 e IGA-27-64, inclusive, e as viaturas ligeiras de série IGC.
- Dia 25 de Abril — Idem, idem desde IGA-27-66 a IGA-53-59, inclusive, e as viaturas ligeiras de série IGD.
- Dia 30 de Abril — Idem, idem desde IGA-53-69 a IGA-77-48 inclusive, e as viaturas ligeiras de série IGF.
- Dia 7 de Maio — Idem, idem desde IGA-77-51 em diante inclusive, e as viaturas de série IGL, IGM, IGN e IGP.

#### No concelho de Goa:

- Dia 16 de Abril — Todas as viaturas de matrícula inferior a IGA-21-87 inclusive, e as viaturas ligeiras de série IGB.
- Dia 20 de Abril — Todas as viaturas cujos números de matrícula estejam compreendidos entre IGA-21-88 e IGA-26-21 inclusive, e as viaturas ligeiras de série IGC.
- Dia 26 de Abril — Idem, idem desde IGA-26-22 e IGA-50-64 inclusive, e as viaturas ligeiras de série IGD.
- Dia 2 de Maio — Idem, idem desde IGA-50-65 e IGA-77-54 inclusive, e as viaturas ligeiras de série IGF.
- Dia 8 de Maio — Idem, idem desde IGA-77-55 em diante inclusive, e as viaturas de série IGL, IGM, IGN e IGP.

#### No concelho de Salcete:

- Dia 17 de Abril — Todas as viaturas de matrícula inferior a IGA-16-77 inclusive, e as viaturas ligeiras de série IGC.
- Dia 22 de Abril — Todas as viaturas cujos números de matrícula estejam compreendidos entre IGA-16-78 e IGA-26-55 inclusive, e as viaturas ligeiras de série IGB.
- Dia 27 de Abril — Idem, idem desde IGA-26-56 e IGA-51-34 inclusive, e as viaturas ligeiras de série IGD.
- Dia 3 de Maio — Idem, idem desde IGA-51-37 e IGA-77-31 inclusive, e as viaturas ligeiras de série IGF.
- Dia 9 de Maio — Idem, idem desde IGA-77-32 em diante inclusive, e as viaturas de série IGL, IGM, IGN e IGP.

#### No concelho de Mormugão:

- Dia 18 de Abril — Todas as viaturas de matrícula inferior a IGA-57-46 inclusive, e as viaturas ligeiras de série IGD.
- Dia 23 de Abril — Todas as viaturas cujos números de matrícula estejam compreendidos entre IGA-57-48 e IGA-69-82 inclusive, e as viaturas ligeiras de série IGB.



6th May — All vehicles between IGA-69-84 and IGA-77-26 inclusive, and taxis bearing letters IGC.

10th May — All vehicles from IGA-77-53 onwards including vehicles bearing letters IGF, IGL, IGM, IGN and IGP.

In the Concelho of Sanguem:

21st April — All vehicles stationed in this Concelho.

In the Concelho of Canacona:

28th April — All vehicles stationed in this Concelho.

In the Concelho of Quepem:

29th April — All vehicles stationed in this Concelho.

In the Concelho of Pernem:

4th May — All vehicles stationed in this Concelho.

In the Concelho of Bicholim:

5th May — All vehicles stationed in this Concelho.

In the Concelho of Ponda:

11th May — All vehicles stationed in this Concelho.

2. The inspections will begin at usual places at 3 p. m., on working days and at 9 a. m., on Sundays. The vehicles failing to present for inspection at scheduled time and places of inspection shall be treated as absentees.

3. According to clause 6 of article 36 of the Motor Vehicles Act, the owners of the vehicles who fail to present them at places of inspection on scheduled date are notified that they should present their vehicles for inspection on the next scheduled date in the same locality.

In case the vehicles are not produced for inspection on the scheduled date or the following date and also if no application for extension of time is made up to 14th April, 1963, as per clause 10 of this notice, the owners shall have to surrender their circulation cards to the Motor Vehicles Technical Committee, where they will remain in deposit until the vehicles are approved at special inspection held at the request of their owners.

4. These ordinary inspections taking place on scheduled dates as per this notice and others which take place on dates fixed by this Committee, due to the defects indicated in previous inspection which do not imply disapproval of a vehicle, shall be exempt from payment of fees.

The circulation cards not presented for inspection even for the second time within the specified period allotted to them shall be withdrawn. They shall be returned whenever the vehicles are approved at special inspection held at the request of their owners.

5. Fees shall be charged for holding special inspection at the rates mentioned below:

- a) Rs. 10/- for every vehicle inspected at Panjim.
- b) Rs. 15/- for every vehicle inspected at any place other than Panjim.

6. All vehicles employed as means of transport of passengers, whose circulation cards are withdrawn in view of defects or due to the failure of the owners to present them for inspection, shall not be allowed to continue under these circumstances for a period not more than 60 days, without proper explanation of cause, failing which their respective licences shall be cancelled permanently.

7. All vehicles produced for inspection, should be in good conditions, security and comfort to passengers, being, whenever necessary, able to fix hoods for protection from rain.

The drivers should present themselves in proper uniforms as prescribed under the Portaria, no. 7954, of 26-1-1961.

8. The approval of vehicles at the time of inspection will be certified by a token which will be handed over to the person concerned. The owners of the public carriers and those employed as means of transport of passengers should produce the token regarding annual certificate (manifest) and the receipt for having paid the industrial tax.

9. In respect of public conveyance vehicles the insurance policy shall have to be produced according to article 57 of the Motor Vehicles Act. This policy should have the value equivalent to 10 000\$ (Rs. 1666-87 n. p.), for each passenger, including the driver and the ticket collector,

Dia 6 de Maio — Idem, idem desde IGA-69-84 a IGA-77-26 inclusive, e as viaturas ligeiras de série IGC.  
Dia 10 de Maio — Idem, idem desde IGA-77-53 em diante inclusive as viaturas de série IGF, IGL, IGM, IGN e IGP.

No concelho de Sanguem:

Dia 21 de Abril — Todas as viaturas estacionadas neste Concelho.

No concelho de Canacona:

Dia 28 de Abril — Todas as viaturas estacionadas neste Concelho.

No concelho de Quepem:

Dia 29 de Abril — Todas as viaturas estacionadas neste Concelho.

No concelho de Pernem:

Dia 4 de Maio — Todas as viaturas estacionadas neste Concelho.

No concelho de Bicholim:

Dia 5 de Maio — Todas as viaturas estacionadas neste Concelho.

No concelho de Ponda:

Dia 11 de Maio — Todas as viaturas estacionadas neste Concelho.

2.º As inspecções realizar-se-ão nos locais habituais e terão início às 15 horas nos dias úteis e às 9 horas aos domingos, sendo consideradas como tendo faltado à inspecção todas as viaturas que não se encontrem no local de inspecção às horas acima indicadas.

3.º Nos termos do n.º 6 do artigo 36.º do Código da Estrada, são avisados os proprietários de viaturas que faltarem a inspecção nos dias e horas que lhes vão indicados, de que lhes é designado o dia de inspecção que se seguir na mesma localidade àquele em que deviam comparecer nos termos deste aviso.

No caso de as viaturas não poderem ser apresentadas à inspecção no dia que lhes está designado ou no dia imediato, e ainda naqueles em que o adiamento não for requerido até o dia 14 de Abril de 1963, nos termos do n.º 10.º deste aviso, deverão os respectivos livretes de circulação ser entregues na CTA, onde ficarão depositados até que as viaturas sejam aprovadas em inspecção extraordinária, a requerer pelos seus proprietários.

4.º As inspecções ordinárias realizadas nas datas constantes neste aviso e aquelas que venham a realizar-se em datas a fixar, por motivos de anotações de avarias ou deficiências que não impliquem reprovação, são gratuitas.

A falta à inspecção nas datas que oportunamente forem fixadas ou a apresentação à segunda inspecção com deficiências anotadas na inspecção anterior implica a apreensão dos livretes de circulação até que as viaturas sejam aprovadas em inspecção extraordinária a requerer pelos proprietários.

5.º Todas as inspecções extraordinárias serão pagas nos termos da tabela em vigor — 10 rupias ou 15 rupias — por cada viatura conforme a inspecção seja feita em Panjim ou fora do concelho de Goa.

6.º As viaturas empregadas em transportes públicos de passageiros que tiverem os livretes apreendidos por motivo de reprovação ou de falta à inspecção, não podem conservar-se nessa situação por mais de 60 dias, sem motivo justificado, sob pena de cancelamento definitivo das respectivas licenças.

7.º As viaturas devem ser apresentadas à inspecção em bom estado de conservação, segurança e conforto para os passageiros, devendo, quando for caso disso, ter devidamente fixados, de resguardos contra chuva.

Os condutores devem apresentar-se devidamente uniformizados de acordo com o disposto na Portaria n.º 7954, de 26 de Janeiro de 1961.

8.º A aprovação das viaturas na inspecção será certificada por uma ficha que será entregue aos interessados. Todos os livretes serão apresentados no local da inspecção acompanhados do talão comprovativo do manifesto anual e, tratando-se de viaturas de transporte público de passageiros ou de carga em regime de aluguer, do documento comprovativo de ter sido paga a respectiva taxa de contribuição industrial para o primeiro semestre do corrente ano.

9.º Em relação às viaturas de transporte colectivo de passageiros deverá ainda ser apresentada a respectiva Apólice de Seguro, de acordo com o artigo 57.º do Código da Estrada, seguro que deverá ser do valor correspondente a 10.000\$ (Rps. 1.666-87 n.p.), por cada passageiro, incluindo o condutor e o co-condutor quando este existir.

10. The persons concerned or the owners of the mining firms who, for satisfactory reasons cannot present their trucks for inspection on the scheduled dates, can apply for extension, for which they should submit their applications in the Motor Vehicles Department up to 14th April, 1963, mentioning in their applications the number of trucks and the places where they should be inspected.

Such vehicles which are granted extension of time should be present for inspection up to 30th September, 1963.

The extension of time, or the change of place of the inspection are subject to the payment of extra fee i. e. Rs. 15/- for each vehicle. Further, in such cases the owners shall also have to provide transport facility to the members of the Committee.

11. The public carriers should be present for inspection at the headquarters of the concelho, where they are officially stationed.

Motor Vehicles Technical Committee of Goa, 23rd March, 1963. — The President, *G. N. Kakeri*.

### Municipality of Marmagoa

#### Technical section

##### Notice n.º 1

The President of this Municipality invites sealed tenders which should reach the Central Office of this Municipality upto 10 a. m., on 25th April next, for the following works:

- |   |              |
|---|--------------|
| 1) Tarring the road at Baina .....                | Rs. 21 000/- |
| 2) Tarring of 1st part of the road at Baina ..... | Rs. 10 000/- |
| 3) Tarring the road at Baina .....                | Rs. 24 000/- |

Tenders must be written in accordance with the Government Order no. 7905 of 17th November 1960, published in the Government Gazette no. 46, of the same date.

Tenders written clearly should be accompanied with earnest money of 2,5 per cent of the above mentioned cost value for each work, and should state on the cover «Tenders for the work of».

Other conditions of the contract are available in the office and can be inspected during working hours.

Vasco da Gama, 21st March, 1963. — The Acting Chief Technical Officer, *Patricio Gomes*.

Visa. — The President, *Ghanashyam Vinayak Kantak*.

### Advertisements

#### Customs

##### «Caixa de subsídios e pensões do pessoal dos Serviços das Alfândegas»

The Administrative Board of the above mentioned Caixa, hereby makes it known, according to the terms of article 17 of the respective Regulation, that within the limit of 60 days, the interested parties should claim any right they might have to the pension of the members of this Caixa, late José Henrique Fremioth da Silva Almeida who was «Chefe de Serviços do quadro técnico aduaneiro» and late Martinho José Luis Rodrigues, Gonçalo Cruz Francisco Fernandes, João Carmo Lopes, Ismael Alberto João Ligório Machado, who were «guardas fiscais de 1.ª classe» and Joaquim Francisco Xavier Pereira and Rama Atmarama Araundencar who were «guardas fiscais de 2.ª classe», pensions which are applied respectively by the widows Maria Ida Adelina, Rosa-<sup>666</sup>lina Ana Clara Machado e Rodrigue<sup>666</sup>s, Rosalina

10.º Os indivíduos ou firmas mineiras que, por motivos justificados, não possam apresentar as suas viaturas de carga à inspecção nos dias que lhes vão designados, poderão requerer o respectivo adiamento, devendo os requerimentos dar entrada na CTA até o dia 14 de Abril próximo, indicando-se nesses requerimentos os números de viaturas cujos adiamentos se pretende e os locais onde serão presentes à inspecção.

As viaturas cujo adiamento de inspecção for requerido terão de ser presentes à inspecção até 30 de Setembro do corrente ano.

O adiamento ou a alteração do local de inspecção ficam sujeitos ao pagamento da taxa correspondente à inspecção extraordinária, fora do concelho de Goa, na importância de 15 rupias por viatura, além do fornecimento de transporte para a deslocação dos membros da CTA.

11.º As viaturas de carga deverão ser apresentadas a inspecção ordinária na sede do concelho, onde, oficialmente, tenham o seu estacionamento.

Comissão Técnica de Automobilismo do Distrito de Goa, 23 de Março de 1963. — O Presidente da Comissão Técnica, *G. N. Kakeri*.

### Câmara Municipal de Mormugão

#### Repartição Técnica

##### Anúncio n.º 1

Faz-se público que, nos termos do deliberado pela Ex.<sup>ma</sup> Câmara na sua sessão de 21 de Março corrente, e perante a mesma Câmara em sessão de 25 de Abril próximo, se acha aberto concurso público para a execução das obras abaixo mencionadas sob a respectiva base de licitação:

- |   |               |
|---|---------------|
| 1) Asfaltamento duma travessa em Baina .....            | Rps. 21 000/- |
| 2) Asfaltamento do 1.º troço da travessa em Baina ..... | Rps. 10 000/- |
| 3) Asfaltamento duma travessa em Baina .....            | Rps. 24 000/- |

Os concorrentes deverão apresentar proposta em carta fechada, selada e lacrada e dirigida ao presidente desta Câmara, até às 10 horas do dia 25 de Abril próximo, nos termos do disposto na Portaria n.º 7905, de 17 de Novembro de 1960, publicada no *Boletim Oficial* n.º 46, 1.ª série, da mesma data.

As propostas deverão vir acompanhadas do consto do depósito de 2,5 por cento do valor da base de licitação, feito na tesouraria municipal, devendo ser sobrescritadas «Proposta para execução da obra de» e não deverão conter nenhuma rasura; se entre as propostas houver duas ou mais de igual preço e este for o menor de todos, proceder-se-á em acto continuo à licitação verbal entre os respectivos concorrentes.

A Câmara reserva o direito de preferir a proposta que julgar mais conveniente aos interesses municipais embora não seja a de mais baixo preço, ou, ainda de não fazer a adjudicação se assim o entender.

As demais condições do concurso se acham patentes nesta Repartição e poderão ser examinadas em qualquer dia útil e durante as horas regulamentares de serviço.

Vasco da Gama, 21 de Março de 1963. — Servindo de chefe da Repartição Técnica, *Patricio Gomes*.

Visto. — O Presidente, *Ghanashyam Vinayak Kantak*.

### Anúncios

#### Serviços das Alfândegas

##### Caixa de subsídios e pensões do pessoal dos Serviços das Alfândegas

Faz-se público que pela Comissão Administrativa da sobre-dita Caixa e de harmonia com o disposto no artigo 17.º do respectivo regulamento, correm editos de 60 dias, citando os interessados a aduzirem quaisquer direitos que tenham à pensão legada pelos sócios desta Caixa, José Henrique Fremioth da Silva Almeida, que foi chefe de serviço do quadro técnico-aduaneiro, Martinho José Luis Rodrigues, Gonçalo Cruz Francisco Fernandes, João Carmo Lopes, Ismael Alberto João Ligório Machado, que foram guardas fiscais de 1.ª classe e Joaquim Francisco Xavier Pereira e Ramã Atmarama Araundencar, que foram guardas fiscais de 2.ª classe, pensões estas que foram requeridas pelas viúvas Maria Ida Adelina da Costa, Rosalina Ana Clara Machado e Rodrigues, Robertina Rosalina Inês de Castro Silva e Lopes, Maria Sousa Lopes, Matildes Maria Conceição Noronha Martins, Luiza



Ines de Castro Silva e Lopes, Maria Souza Lopes, Matildes Maria Conceição Noronha Martins, Luiza Maria de Sousa e Vitem alias Savitre.

Directorate of Customs Services, Goa, 26th March, 1963. — The Director of Customs Services, *Narana P. Sirvoicar*.

### Administration Office of Bicholim

2 There having been divergency in the boundaries indicated in the initial petition and those verified by administrative inspection, it is again hereby announced in accordance with the terms and regulations of article 330 of the Code of Comunidades, that Cosme de Souza, alias Cosme Marcelino de Souza, of Advolpale has applied for the lease of a part of plot known as «Nimbaga» for the cultivation of caju, mango, jack trees and bamboos, situated at Advolpale and belonging to the Comunidade of Advolpale, bounded on the east with the remaining part of the said plot no. 62, which is applied for lease by Cosme de Souza; on the north with the limit of Pirna village; on the west with the paddy fields of Raugi Nocol Gãocar and others of Advolpale; on the south with the rustic plot of Cosme de Souza and on the east with the other part of the first addition of the plot no. 62, also applied for lease by the said Cosme de Souza, of an area of three hectares with annual basic rent of Rs. 12-50 n.p. File no. 6/1943.

3 There having been divergency in the boundaries indicated in the initial petition and those verified by administrative inspection, it is again announced according to the terms and regulations of the article 330 of the Code of Comunidades, that Cosme de Souza, alias Cosme Marcelino de Souza, of Advolpale, has applied for the lease of a part of plot known as «Nimbaga» for the cultivation of caju, mango, jack trees and bamboos, situated at Advolpale and belonging to the Comunidade of Advolpale, bounded on the east and south with «Suqueavalachea datintil Advona» and «Nimbaga» of Cosme Marcelino de Souza and others; on the north with the remaining part of the plot no. 62 of Comunidade and on the west with other part of the said plot no. 62, in the area of three hectares with annual lease rent of Rs. 12-50 n.p. File no. 7/1943.

Bicholim, 15th March 1963. — The Secretary, *Vassanta Narvencar*.

### Administration Office of Ponda

#### Section of Comunidades

4 There having been divergencies between the boundaries indicated in the initial petition and those verified by Administrative inspection, it is again announced according to the terms of article 330 of the Code of Comunidades that Quexova Almarama Savoicar, agricultural technician, residing at Candolá has applied for the lease of an uncultivated plot of land known as «Xiros», situated at Candolá and belonging to the Comunidade of the same village, for the cultivation of rice and other fruit trees, bounded on the east by the plot of land belonging to Madeva Sinai Candeparcar and plot of land no. XXXV; on the west by the plot of land belonging to Panduronga V. Naique Gauncar; on the north by stream of flowing waters in rainy season (plot no. XXX) followed by the plot of land belonging to Madeva, above mentioned and on the south by the plot of land belonging to Balchondra Soirú Gauncar, covering an area of 24 884 m<sup>2</sup> and for the annual lease rent of Rs. 10/-. File no. 45/1960.

Ponda, 6th March, 1963. — The Secretary, *Sadassiva Usso Porobo Dessai*.

(Repeated)

5 According to the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Moresvor Naique Forgento, married, postman, residing at Velinga, Phonda Taluka, has applied for lease of a part of an uncultivated and unused plot of land known as «Cumbiagal», «Vassona» and «Margapoilecodil», situated in the ward Batolém, village Velinga and belonging to the Comunidade of the same village, bounded on the east, west and south by the same plot of land belonging to the Comunidade and on the north by the plots of land belonging to Hori Sinai Velingcar, Balchondra Sinai Priolcar, Atchuta Sinai Velingcar and others, covering an area of 2000 m<sup>2</sup>, and for the purpose of cultivation of cashew and other fruit trees and cereals. File no. 27/1963.

Mania de Sousa e Vitem, por outro nome Savitre, respectivamente.

Direcção Provincial dos Serviços das Alfândegas, em Goa, 26 de Março de 1963. — O Director dos Serviços, *Narana P. Sirvoicar*.

### Administração do Concelho de Bicholim

2 Por ter havido divergência entre as confrontações constantes da petição inicial e as apuradas na inspecção administrativa, novamente se anuncia nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, que a Cosme de Sousa, por outro nome Cosme Marcelino de Sousa, de Advolpale, foi medido em aforamento um terreno denominado «Nimbaga», para a cultura de legumes, cajual, mangueiras, jaqueiras e bambús, sito em Advolpale e pertencente à comunidade de Advolpale, confrontando de nascente, com a restante parte do dito lote n.º 62, que é requerido em aforamento por Cosme de Sousa; de norte, com o limite da aldeia Pirna; de poente, com a várzea de Raugi Nocol Gãocar e outros, de Advolpale; de sul, com o prédio rústico do dito Cosme de Sousa e de nascente, com a outra parte da primeira adição do lote n.º 62, também requerida pelo dito Cosme de Sousa, na área de três hectares com o foro anual de Rps. 12-50 n.p. Processo n.º 6/1943.

3 Por ter havido divergência entre as confrontações constantes da petição inicial e as apuradas na inspecção administrativa, novamente se anuncia nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, que a Cosme de Sousa, por outro nome Cosme Marcelino de Sousa, de Advolpale, foi medido em aforamento um terreno denominado «Nimbaga», para a cultura de legumes, cajual, mangueiras, jaqueiras e bambús, sito em Advolpale e pertencente à comunidade de Advolpale, confrontando de nascente e sul, com a «Suqueavalachea datintil Advona» e «Nimbaga» de Cosme de Sousa e outros; de norte, com a restante parte do terreno do lote n.º 62 da comunidade e de poente, com a outra parte do dito lote n.º 62, na área de três hectares, com o foro anual de Rps. 12-50 n.p. Processo n.º 7/1943.

Bicholim, 19 de Março de 1963. — O Secretário, *Vassanta Narvencar*.

### Administração do Concelho de Pondá

#### Secção das Comunidades

4 Tendo havido divergência entre as confrontações indicadas na petição inicial e as apuradas na inspecção administrativa, novamente se anuncia nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades que Quexova Almarama Savoicar, técnico agrícola, de Candolá requereu em aforamento para a cultura de arroz e outras árvores frutíferas, um terreno inculto denominado «Xirós», sito em Candolá e pertencente a comunidade da mesma aldeia, confrontando de nascente, com o prédio de Madeva Sinai Candeparcar e o lote n.º XXXV; de poente, com o de Panduronga V. Naique Gauncar; de norte, com o rigueiro das águas invernais (Lote n.º XXX) seguido do prédio do dito Madeva e de sul, com o de Balchondra Soirú Gauncar, na área de 24,884 m<sup>2</sup> e pelo foro anual de Rps. 10/-, Processo n.º 45/1960.

Pondá, 6 de Março de 1963. — O Secretário, *Sadassiva Usso Porobo Dessai*.

(Repetido)

5 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Moresvor Naique Forgento, casado, distribuidor dos Correios e residente em Velinga deste concelho, requereu em aforamento para os fins de cultura de cajueiros e outras árvores frutíferas e cereais, uma parte do terreno inculto e desaproveitado denominado «Cumbiagal», «Vassona» e «Margapoilecodil», sito no bairro Batolém da aldeia Velinga e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontando de nascente, poente e sul, pelo dito prédio da comunidade e de norte, com os prédios de Hori Sinai Velingcar, Balchondra Sinai Priolcar, Atchuta Sinai Velingcar e outros, na área de 2000 m<sup>2</sup>. Processo n.º 27/1963.

6 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Purso Bablo Naique, married, farmer, residing at Velinga has applied for the lease of an uncultivated and unused plot of land known as «Tembi», situated at Velinga and belonging to the Comunidade of the same village, bounded on the east by the plot of land given on lease to Dormo Jeganata Sinai Priolcar; on the west by the plot of land given on lease to Sadananda Atmarama Sinai Velingcar; on the north by the municipal road which leads to Velinga and on the south by the hillock belonging to the same Comunidade, covering an area of 3 hectares, and for the cultivation of fruit trees, pacol and nachinim. File no. 22/1963.

Ponda, 25th March, 1963. — The Secretary, *Sadassiva Usso Porobo Dessai*.

7 On the 14th of May, 1963, at 11 a.m., at the premises of the abovesaid Administration Office, auction will take place of an uncultivated, hilly and rocky plot of land known as «Sanvorimandó», situated in the village of Bandora and belonging to the Comunidade of the same village, bounded on the east by the plot of land belonging to the Comunidade; on the west by the plot of land belonging to the Comunidade; on the north by the plot of land belonging to Xivagi Dulba Naique Pratap Rau Sar Dessai and on the south by the border of the village Queula and covering an area of 3 hectares, for the annual rent of Rs. 6-25 n.p. This plot of land was applied for lease for the purpose of cultivation of vegetables and fruit trees by Vitol Timblo Gaudó, residing at Bandora. File no. 3/1944.

Ponda, 21st March, 1963. — The Secretary, *Sadassiva Usso Porobo Dessai*.

Visa. — The Administrator, *Roguvira Xamba Sinai Borcar*.

#### Administration Office of the Comunidades of Goa

8 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Andre Francisco Xavier Romão Fernandes, residing at Santa Cruz, has applied for the lease of an uncultivated and unused plot for the construction of a garage, belonging to the Comunidade of Morombim-o-Pequeno, bounded on the east by a field of the same Comunidade; on the west by the Avenue Jaime Morais and the river of Fontainhas; on the north by the property of Caetano de Souza and on the south by a drain of the same Comunidade with an area approximately of 1000 m<sup>2</sup>.

9 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Helena Telma de Monte Furtado, unmarried and residing at Panjim, has applied for the lease of a hilly, uncultivated and unused plot for the construction of a house, belonging to the Comunidade of Cujira, where it is situated, for the purpose of residing and having a farm poultry, comprised of the strips nos. 117 and 118, bounded on the east by the plot expropriated by the Government for the outbuildings of Emissora; on the west by the remaining portion of the aforesaid strip no. 118; on the south by the road which goes up to the above mentioned plot expropriated by the Government and the plot of the Comunidade of Bambolim crossed by the national road and on the north by the plot of the same Comunidade and of the landlord Souza.

10 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Durga Panduronga Gaitondo, residing at Bambolim, has applied for the lease of a plot for the construction of a house, belonging to the Comunidade of Bambolim, situated at the Comunidade of Bambolim and which makes part of the strip no. 40, named «Paragally», covering an area probably of 1000 m<sup>2</sup>, bounded on the east and west by the plot of the aforesaid strip; on the north by the road to be reserved between the above mentioned strip no. 40 and the reserved strip no. 18 and on the south by the extremity of the aforesaid strip no. 40, a plot which is uncultivated and shall have a quadrilateral form, whose north-east corner shall be 25 metres away from the landmark no. 206 in line with the east-west.

11 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is

6 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Pursó Baló Naique, casado, agricultor, residente em Velinga requereu em aforamento para os fins de cultura de cajueiros e bem assim para a cultura de pacol e nachinim um terreno inculto e desaproveitado denominado «Tembi», sito em Velinga e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontando de nascente, com o aforamento de Dormó Jeganata Sinai Priolcar; poente, com o aforamento de Sadananda Atmarama Sinai Velingcar; norte, com a estrada municipal que dirige a Velinga e sul, com o outeiro da dita comunidade, na área de 3 hectares. Processo n.º 22/1963.

Pondá, 25 de Março de 1963. — O Secretário, *Sadassiva Ussó Porobo Dessai*.

7 No dia 14 de Maio próximo, pelas 11 horas, à porta da sobredita Administração será levado, em hasta pública, um terreno inculto, outeiral e rochoso denominado «Sanvorimandó», sito na aldeia Bandorá e pertencente à comunidade da mesma aldeia, requerido em aforamento para os fins de cultura de legumes e árvores frutíferas por Vitol Timblo Gaudó, de Bandorá, confrontando de nascente, com terreno da comunidade; de poente, com o terreno da comunidade; de norte, com o prédio de Xivagi Dulbá Naique Pratap Rau Sar Dessai e de sul, com o limite da aldeia Queulá, na área de 3 hectares, pelo foro anual de Rps. 6-25 n. p. Processo no. 3/1944.

Pondá, 21 de Março de 1963. — O Secretário, *Sadassiva Ussó Porobo Dessai*.

Visto. — O Administrador, *Roguvira Xambá Sinai Borcar*.

#### Administração das Comunidades de Goa

8 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que André Francisco Xavier Romão Fernandes, residente em Santa Cruz, requereu em aforamento um terreno inculto e desaproveitado para construção duma garage, pertencente à comunidade de Morombim-o-Pequeno, confrontando de nascente, com a várzea da mesma comunidade; de poente, com a Avenida Jaime Morais e rio das Fontainhas; de norte, com o prédio de Caetano de Sousa e de sul com uma sangria da mesma comunidade, na área aproximadamente de 1000 m<sup>2</sup>.

9 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Helena Telma de Monte Furtado, solteira e residente em Pangim, requereu em aforamento um terreno outeiral, inculto e desaproveitado para construção de casa, da comunidade de Cujirá, onde é situado, para os fins de habitação com serventias e indústria avícola «farm poultry», compreendido nos lotes n.ºs 117 e 118, confrontando de nascente, com o terreno expropriado pelo Governo para dependências de Emissora; de poente, com a restante parte do lote referido 118; de sul, com o caminho que se dirige ao referido terreno expropriado pelo Governo e terreno da comunidade de Bambolim atravessado pela estrada nacional e de norte, com o terreno da mesma comunidade e do proprietário Souza.

10 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Durgá Panduronga Gaitondó, residente em Bambolim, requereu em aforamento para construção de casa, um terreno da comunidade de Bambolim, sito na dita de Bambolim e que faz parte do lote n.º 40, denominado «Paragally», na área provável de 1000 m<sup>2</sup>, confrontando de nascente e poente, com o terreno do dito lote; de norte, com o caminho a se reservar entre o dito lote n.º 40 e lote reservado n.º 18 e de sul, com o limite do dito lote n.º 40, terreno que é inculto e terá a forma dum quadrilátero, cujo canto nordeste ficará a 25 metros da balisa n.º 206 na linha nascente-poente.

11 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Sada-

hereby announced that Sadananda Vencotexa Poi Coto, residing at Bambolim, has applied for the lease for the construction of a house, a plot of the Comunidade of Bambolim, where it is situated and which makes part of the strip no 40, named «Paragally», covering an area of 1000 m<sup>2</sup>, bounded on the east by the plot applied for its lease by Durga Panduronga Gaitando, on the west by the remaining portion of the same strip; on the north by the road to be reserved between the aforesaid strip no. 40 and the reserved strip no. 18 and on the south by the extremity of the aforesaid strip no 40.

12 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Maria Vilma Monteiro Chico has applied for the lease of an uncultivated and unused plot for the construction of a house, belonging to the Comunidade of Cujira which makes part of the hilly portion named Candolem, 2nd strip, bounded on the north, east and west by the plot of the aforesaid Comunidade and on the south by the national road covering an area of 1000 m<sup>2</sup>.

Goa, 19th March, 1963. — The Secretary, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

#### Administration Office of the Comunidades of Bardez

13 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is announced that Yeswant Vinayek Naik, residing at Mapuca, has applied for the lease of a hilly, rocky, uncultivated and unused plot named «Socoilem-Gallum», situated at Porvorim and belonging to the Comunidade of Serula for the construction of a house. It is bounded on the east by the land of the Comunidade reserved along the national road Mapuca-Betim; on the west by the land of the same Comunidade; on the north by the leased plot of Caetano Francisco Fernandes and on the south by the leased plot of Pedro Caetano de Lima, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>. File no. 72 of 1963.

(Repeated)

14 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is announced that Ananta Visvonata Sinai Amoncar, from Sanquelim, has applied for the lease of a hilly, uncultivated and unused plot, situated at «Odlem Sorgul», of the Comunidade of Pilerne, for the construction of houses. The said plot is bounded on the east by a strip of the same land of the width of five metres along the national highway that from Mapuca leads to Betim; on the west also by the land of the Comunidade; on the north by a drain along which passes the rainy water and on the south by the land of the Comunidade, now measured on lease to Reginaldo Micael Simão de Sousa, from Pilerne, in the file n.º 26 of 1960, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>. File no. 80 of 1963.

(Repeated)

15 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is announced that Constâncio Xavier Caetano Menezes, residing at Pilerne, has applied for the lease, of an uncultivated, hilly and unused plot, named «Odlem Sorgul», situated in the village of Pilerne and belonging to the Comunidade of the same village for the construction of a house. It is bounded on the east by a strip of land of the width of five metres beyond which lies the plot measured to Reginaldo Micael Simão de Souza and the land of the Comunidade; on the south by a plot applied on a lease by Antonio Alarico da Piedade Peter Mascarenhas; on the west by the land of the Comunidade and on the north by a strip of land of the width of five metres kept for the passage, beyond which lies the land of the Comunidade, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>. File no. 82 of 1963.

(Repeated)

16 There having been divergency between the boundaries indicated in the initial petition and those found at the time of measurement, it is again announced in accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, a hilly, uncultivated and unused plot, lot no. 123, situated at «alto de Porvorim» and belonging to the Comunidade of Serula, was measured to be leased out to João de Deus Vasco Carvalho, residing in cidade de Goa, for the construction of a house. It is bounded on the east by the land of the Comunidade given on lease to Sripada Porobo Darvotcar; on the west by a strip of land of the width of four metres reserved for the street; on the north

nanda Vencotexa Poi Coto, residente em Bambolim, requereu em aforamento para construção de casa, um terreno da comunidade de Bambolim sito na dita de Bambolim e faz parte do lote n.º 40, denominado «Paragally», na área de 1000 m<sup>2</sup>, confrontando de nascente, com o terreno requerido em aforamento por Durgá Panduronga Gaitandó; de poente, com a restante parte do mesmo lote; de norte, com o caminho a se reservar entre o dito lote n.º 40 e lote reservado n.º 18 e de sul, com o limite do dito lote n.º 40.

12 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Maria Vilma Monteiro Chicó, casada e residente em Pangim, requereu em aforamento um terreno, inculto e desaproveitado, da comunidade de Cujirá, na área provável de 1000 m<sup>2</sup>, terreno que faz parte da avença outeiral denominada «Candolém 2.º lote», confrontando de nascente, norte e poente, com o terreno da dita comunidade e de sul, com a estrada nacional, para construção duma casa.

Goa, 19 de Março de 1963. — O Secretário *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

#### Administração das Comunidades de Bardés

13 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Yeswant Vinayek Naik, residente em Mapuca, pede em aforamento, para construção de casa, o terreno outeiral, rochoso, inculto e desaproveitado, denominado «Socoilem-Gallum», sito em Porvorim e pertencente à comunidade de Serula, confrontando de nascente, terreno da comunidade reservado ao longo da estrada nacional Mapuca-Betim; de poente, terreno da mesma comunidade; de norte, aforamento de Caetano Francisco Fernandes e de sul, aforamento de Pedro Caetano de Lima, na área de 1000 m<sup>2</sup>. Processo n.º 72, de 1963.

(Repetido)

14 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Ananta Visvonata Sinai Amoncar, de Sanquelim, requereu em aforamento, para construção de casas, um terreno outeiral, inculto e desaproveitado, sito no «Odlem Sorgul» da comunidade de Pilerne, confrontando de nascente, com a faixa do mesmo terreno da largura de 5 metros ao longo da estrada nacional que de Mapuca se dirige a Betim; de poente, também com o terreno da comunidade; de norte, com a sangria de passagem das águas invernais e de sul, com o terreno da comunidade, ora medido em aforamento a Reginaldo Micael Simão de Sousa, de Pilerne, no processo n.º 26, de 1960, na área de 1000 m<sup>2</sup>. Processo n.º 80, de 1963.

(Repetido)

15 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Constâncio Xavier Caetano Menezes, residente em Pilerne, pede em aforamento, para construção de casa, o terreno inculto, outeiral e desaproveitado denominado «Odlem Sorgul», sito na aldeia de Pilerne e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontando de nascente, com a faixa do terreno da largura de cinco metros depois do qual fica o terreno medido a Reginaldo Micael Simão de Sousa e terreno da comunidade; de sul, com o terreno requerido em aforamento por António Alarico da Piedade Peter Mascarenhas; de poente, com o terreno da comunidade e de norte, com a faixa do terreno da largura de cinco metros para travessia, depois da qual fica o terreno da comunidade, na área de 1000 m<sup>2</sup>. Processo n.º 82, de 1963.

(Repetido)

16 Por ter havido divergência entre as confrontações constantes da petição inicial e as achadas no sitio ao tempo da medição, novamente se anuncia, nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, que a João de Deus Vasco Carvalho, residente na cidade de Goa, foi medido em aforamento para construção de casa, um terreno outeiral, inculto e desaproveitado lote n.º 123, sito no alto de Porvorim e pertencente à comunidade de Serula, confrontando de nascente, com o terreno da comunidade concedido a Sripada Porobo Darvotcar; de poente, com a faixa do terreno da largura de quatro metros reservada para caminho;

by a strip of land of the width of two metres along the municipal street that leads to Salvador do Mundo starting from the national highway Betim-Mapuçá, and on the south by the land of the Comunidade, on the annual lease rent of Rs. 551/-. File no. 26, of 1961.

Mapuçá, 13th March, 1963. — The Secretary, *Manguexa Ragobá Sinai Quencro*.

(Repeated)

17 In the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Datarama Poco Chari Ascãoçar, residing at Tivim, has applied for lease for the purpose of construction of quarters annexed to his house, one uncultivated, unused and hilly plot, known as «Viteachó Tovo», situated at Dat and belonging to the Comunidade of Tivim, bounded on the east by the plot leased to the applicant; on the west and north by the land of the Comunidade and on the south by the land of the Comunidade to be reserved for the road, covering an area of 250 m<sup>2</sup>. File no. 84/1963.

18 There having been divergencies between the boundaries contained in the initial petition and those found on the spot at the time of measurement, it is again announced in accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, that an uncultivated and unused plot named «Outeiro de Danua», lot no. 400, belonging to the Comunidade of Tivim, was measured to be leased out to Inacinha de Sousa, wife of absent Isaac Rodrigues, residing at Calangute, for constructing a house. It is bounded on the east by the leased plot of Gabriel Francisco Noronha; on the west by a small irregular strip of land beyond which lies a street that goes to Danua; on the north by a land of the Comunidade of the width of three metres reserved between the street that leads to Ganvoim and the plot measured and on the south by the land of the Comunidade, covering an area of 645 m<sup>2</sup> and on the annual lease rent of Rs. 6-50 n. p. File no. 121 of 1962.

19 In the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Ana Santana Francisca Noronha, wife of Sebastião Fernandes, from Tivim, has applied for lease, for the purpose of construction of quarters annexed to her house, one hilly, uncultivated and unused plot known as «António Gomicho Tovo», situated at Dat and belonging to the Comunidade of Tivim, bounded on the east by the plot leased to Santana Zeferino Ferrão; on the west and north by the land of the Comunidade and on the south by the plot of the applicant, covering an area of 250 m<sup>2</sup>. File no 65/1963.

20 In the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Avelina Dias, alias Rosa Micaela Dias, married, residing at Tivim, has applied for the lease, for the purpose of construction of quarters annexed to her house, one hilly, uncultivated and unused plot known as «Fotnalcachó Tovo», situated at Dat and belonging to the Comunidade of Tivim, bounded on the east by the land of the Comunidade and land of the Comunidade applied for lease for the purpose of construction of quarters by Jose Custodio de Souza; on the west by the plot of the applicant; on the north the road and on the south by the plot leased to said Jose Custodio, covering an area of 100 m<sup>2</sup>. File no. 66/1963.

21 In the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Dominica Carmelina Coutinho, from Mapuçá, has applied for the lease, for the purpose of construction of quarters annexed to her house, of an uncultivated, unused and rocky plot, known as «Zambeachi Addy», situated at Duler and belonging to the Comunidade of Mapuçá, bounded on the east by the municipal road; on the west and north by the land of the same Comunidade and on the south by the plots leased to the applicant, covering an area of 250 m<sup>2</sup>. File no. 79/1963.

Mapuçá, 26th March, 1963. — The Secretary, *Manguexa R. S. Quencro*.

de norte, com a faixa do terreno da largura de dois metros ao longo da estrada municipal que vai a Salvador do Mundo partindo da estrada nacional Betim-Mapuçá, e de sul, com o terreno da comunidade, com o foro ánuo de Rps. 551/-; processo n.º 26, de 1961.

Mapuçá, 13 de Março de 1963. — O Secretário, *Manguexa Ragobá Sinai Quencro*.

(Repetido)

17 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Datarama Poco Chari Ascãoçar, residente em Tivim, requereu em aforamento para serventia da sua casa, o terreno outeiral, inculto e desaproveitado, denominado «Viteachó Tovo» sito em Dat e pertencente à comunidade de Tivim, confrontando de nascente, com o aforamento do requerente; de poente e norte, com o terreno da comunidade e de sul, com o terreno da comunidade a ser reservado para caminho, na área de 250 m<sup>2</sup>. Processo n.º 84/1963.

18 Por ter havido divergência entre as confrontações constantes da petição inicial e as achadas no sítio ao tempo de medição, novamente se anuncia, nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, que a Inacinha de Sousa, mulher do ausente Isaac Rodrigues, residente em Calangute, foi medido em aforamento, para construção de casa, o terreno inculto e desaproveitado denominado «Outeiro de Danua» lote n.º 400, pertencente à comunidade de Tivim e confrontando de nascente, com o aforamento de Gabriel Francisco Noronha; de poente, com a pequena faixa irregular do terreno depois da qual fica o caminho que vai a Danua; de norte, com o terreno da comunidade da largura de três metros reservado entre o caminho que se dirige a Ganvoim e o terreno medido e de sul, com o terreno da comunidade, na área de 645 m<sup>2</sup> e com o foro ánuo de Rps. 6-50 n. p. Processo n.º 121, de 1962.

19 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia, que Ana Santana Francisca Noronha, mulher do ausente Sebastião Fernandes, de Tivim, requereu em aforamento, para serventia da sua casa, o terreno outeiral, inculto e desaproveitado denominado «António Gomicho Tovo», sito na Dat e pertencente à comunidade de Tivim, confrontando de nascente, com o aforamento de Santana Zeferino Ferrão; de poente e norte, com o terreno da comunidade e de sul, com o aforamento da requerente, na área de 250 m<sup>2</sup>. Processo n.º 65, de 1963.

20 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Avelina Dias, por outro nome Rosa Micaela Dias, casada, residente em Tivim, requereu em aforamento, para construção de serventia da sua casa, o terreno outeiral, inculto e desaproveitado denominado «Fotnalcachó Tovo», sito na Dat e pertencente à comunidade de Tivim, confrontando de nascente, com o terreno da comunidade e terreno da comunidade requerido para serventia por José Custódio de Sousa; de poente, com o aforamento da requerente; de norte, com o caminho e de sul, com o aforamento do dito José Custódio, na área de 100 m<sup>2</sup>. Processo n.º 66, de 1963.

21 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Dominica Carmelina Coutinho, de Mapuçá, requereu em aforamento para serventia da sua habitação, um terreno inculto, rochoso e desaproveitado denominado «Zambeachi Addy», sito em Duler e pertencente à comunidade de Mapuçá, confrontando de nascente, com a estrada municipal; de poente e norte, terreno da mesma comunidade e de sul, com os aforamentos da requerente, na área de 250 m<sup>2</sup>. Processo n.º 79/1963.

Mapuçá, 26 de Março de 1963. — O Secretário, *Manguexa R. S. Quencro*.

## «Comunidades»

## Tivim

22 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall, on the 3rd Sunday, after the publication hereof in the Government Gazette, at 10 a. m., to give its opinion about the file no. 4 of 1963, in which, Jose Augusto Pereira, of Tivim, residing at Cunchelim, has applied for the lease, for the construction of a house, of an uncultivated, hilly and unused plot known as, «Dat» situated at Tivim and belonging to the Comunidade of the same village, bounded on the east, by the land of the same Comunidade; on the west, by the plot leased to Matias Pereira; on the north, by the land of the same Comunidade and the highway Mapuçá-Bicholim and on the south, by the land of the Comunidade of Sirçaim, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>.

23 The abovementioned Comunidade is hereby convened for a special meeting, at its Meeting Hall, on the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, at 10 a. m., in order to give its opinion on file no. 223 of 1962, in which Gabriel Francisco Noronha, of Tivim, has applied for the lease, for constructing a passage in his house, of a hilly and uncultivated land, known as «Outeiro de Danua» lot no. 400, belonging to the Comunidade of Tivim and situated at the same. It is bounded on the east, west and south, by the land of the Comunidade and on the north, by the plot of the applicant, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>.

24 The abovementioned Comunidade is hereby convened for a special meeting at its Meeting Hall, on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a. m., in order to give its opinion on the file no. 222 of 1962, in which, Pedro Antonio Barreto, of Tivim, has applied on lease, for the construction of a house, of hilly, uncultivated and unused plot of land named, «Condichém-Gallum» lot no. 399, situated at Tivim and belonging to the Comunidade of the same village. It is bounded on the east, by the plot leased to Maria Libânia Vaz; on the west; by the land of the Comunidade; on the north, by the national road Mapuçá-Bicholim and on the south, by the land of the Comunidade reserved for a street, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>.

Tivim, 22nd March, 1963. — The Clerk in charge, *Vinaeca Bascora Sinai Dumo*.

## Bicholim

25 The abovementioned Comunidade is hereby convened for a special meeting, at its meeting place, on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a. m., in order to consider the file no. 16 of 1962 in which Lazaro Matias Alvares, residing at Bicholim asks for the lease, for the construction of a residential house, of the plot named «Deussacha Mostocavoril Borodo», lot no. 9, situated at Bicholim and belonging to the Comunidade of Bicholim, bounded on the north-east corner by the village of Sarvona, property of the heirs of the late Mosso Gauncar and others of Bicholim and the highway between Bicholim and Sanquelim, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>.

Bordem, 25th March 1963. — The Clerk in charge, *Roguvira Visnum Gaunço*.

## Mapuçá

26 The abovementioned Comunidade is hereby convened for a special meeting at its Meeting Hall at 10 a. m., on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, in order to give its opinion on the file no. 12/1963, in which Vinaica Soma Sancelcar, residing at Mapuçá, has applied for the lease of an uncultivated and unused plot of land named «Temericho Sorvo» situated at the ward Duler and belonging to this Comunidade for the purpose of constructing a passage in his house. The said plot is bounded on the east, by the passage of the Comunidade; on the west, by the plot leased to Atmarama Vassudeva Porobo Dessai Desporobo; on the north, by the land of the Comunidade and on the south, by the plot of the applicant, covering an area of 250 m<sup>2</sup>, approximately.

27 The above Comunidade is hereby convened for a special meeting at its Meeting Hall, at 10 a. m., on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, so as to give its opinion on the file no. 191 of 1962, in which Pundolica Bala Bugdo, married, merchant, residing at Mapuçá, has applied for the lease, for the construction of a

## Comunidades

## Tivim

22 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir na casa das suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de, em sessão extraordinária, deliberar sobre o processo n.º 4 de 1963, em que José Augusto Pereira, de Tivim, residente em Cunchelim, requereu em aforamento, para construção de casa, um terreno outeiral, inculto e desaproveitado, denominado «Dat», sito em Tivim e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontando de nascente, com o terreno da mesma comunidade; de poente, com o aforamento de Matias Pereira; de norte, com o terreno da mesma comunidade e estrada nacional Mapuçá-Bicholim e de sul, com o terreno da comunidade de Sirçaim, na área de 1000 m<sup>2</sup>.

23 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir em sessão extraordinária, na casa das suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de deliberar sobre o processo n.º 223 de 1962, em que Gabriel Francisco Noronha, de Tivim, requereu em aforamento para serventia da sua casa de morada, o terreno inculto e outeiral denominado «Outeiro de Danua» lote n.º 400, pertencente à comunidade de Tivim e sito na mesma, confrontando de nascente poente e sul, com o terreno da comunidade e de norte, com o do requerente, na área de 1000 m<sup>2</sup>.

24 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir em sessão extraordinária, na casa das suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de deliberar sobre o processo n.º 222 de 1962, em que Pedro António Barreto, de Tivim, requereu em aforamento para construção de casa, um terreno outeiral, inculto e desaproveitado, denominado «Condichém-Gallum», lote n.º 399, sito em Tivim e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontando de nascente, com o aforamento de Maria Libânia Vaz; de poente, com o terreno da comunidade; de norte, com a estrada nacional Mapuçá-Bicholim, e de sul, com o terreno da comunidade reservado para caminho na área de 1000 m<sup>2</sup>.

Tivim, 22 de Março de 1963. — O Escrivão provisório, *Vinaeca Bascora Sinai Dumó*.

## Bicholim

25 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir na casa das suas sessões, em sessão extraordinária, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de pronunciar sobre o processo n.º 16 de 1962, em que Lázaro Matias Alvares, de Bicholim, pede em aforamento para construção de casa de morada o terreno denominado «Deussachá Mostocavoril Borodo», lote n.º 9, sito em Bicholim e pertencente à comunidade de Bicholim, confrontando do canto nordeste com a aldeia Sarvona, prédio dos herdeiros de Mossó Gauncar e outros, de Bicholim e estrada nacional que de Bicholim se dirige a Sanquelim, na área provável de 1000 m<sup>2</sup>.

Bordém, 25 de Março de 1963. — O Escrivão encarregado, *Roguvira Visnum Gaunço*.

## Mapuçá

26 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir nas casas das suas sessões, em sessão extraordinária, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de deliberar o que tiver por conveniente sobre processo n.º 12/1963, em que Vinaica Soma Sancelcar, residente em Mapuçá, requereu em aforamento para serventia da sua casa, um terreno inculto e desaproveitado denominado «Temericho Sorvó», sito no bairro Duler e pertencente a esta comunidade, confrontando de nascente, com o beco da comunidade; de poente, com o aforamento de Atmarama Vassudeva Porobo Dessai Desporobo; de norte, com o terreno da comunidade e de sul, com o aforamento do requerente, na área de 250 m<sup>2</sup>, aproximadamente.

27 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir, em sessão extraordinária, nas casas das suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de deliberar sobre o processo n.º 191, de 1962, em que Pundolica Balá Bugdó, casado, comerciante, residente em Mapuçá, requereu em aforamento para constru-



house of a hilly and uncultivated plot of land named «Raincho Sorvo», belonging to this Comunidade of Mapuçã, where it is situated. It is bounded on the east, by a street that leads to Pedem; on the west, by a leased plot of Paulo Augusto M. Bragança and Manuel V. de Bragança; on the north, by the land of the Comunidade applied on lease by Gojanana Bicaí Morazcar and on the south, by a street and the leased plot of Joaquim Caridade Pereira and others, covering an area 1000 m<sup>2</sup>.

28 This Comunidade is hereby convened to meet at its Meeting Hall, on the 3rd Sunday, after the publication of this advertisement in the Government Gazette, at 10 a. m., in order to deliberate on the file no. 190 of 1962, in which Gojanana Bicaí Morazcar or Gojanan Sansguiri, married, proprietor, resident at Mapuçã, has applied on lease, for the construction of a house, a plot of a hilly and uncultivated land, named «Raincho Sorvo» belonging to this Comunidade of Mapuçã, where it is situated. It is bounded on the east, by street that leads to Pedem; on the west, by a leased plot of Daniel Baptista de Sousa and Maria Angélica de Souza; on the north, by the leased plot of Sacarama Ramachondra Corgãoocar and on the south, by the land of the Comunidade, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>.

Mapuçã, 25th March, 1963. — The Clerk, *Antonio Francisco Xavier da P. da Cruz*.

#### Gancim

29 It is hereby announced that applications will be accepted for the lease of the paddy fields indicated in the notice of this Comunidade published in the Government Gazette no. 4, series III, of the current year, for the remaining part of the six year period, for four fifths of the rent indicated in the said notice, within ten days from the publication of this notice in the Government Gazette.

Other formalities for submitting the applications remain the same.

Neura, 26th March, 1963. — The Clerk, *Jose Adolfo Fernandes*.

#### Corlim

30 The abovementioned Comunidade is hereby convened for a special meeting, at its Meeting Hall at 11 a. m., on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, in order to give its opinion on the file no. 18/1963, in which Ananda Rama Quenim, residing at Mapuçã, has applied for the lease of an uncultivated and unused plot without special denomination, situated at Corlim and belonging to this Comunidade for the purpose of constructing a passage in his house. The said plot is bounded on the east, by the municipal road that leads to Chapora; on the west, by the land of the same Comunidade; on the north, by a small chapel and on the south, by the property of the applicant, covering an area of 80 m<sup>2</sup>.

Corlim, 25th March, 1963. — The Clerk, *António Francisco Xavier da P. da Cruz*.

#### Tiurém

31 The abovementioned Comunidade is hereby convened for a special meeting at its Meeting Hall at 10 a. m., on the 3rd Sunday after the publication in the Government Gazette in order to give their opinion about the free cession of the plot of land «2.º of Tintecasana», belonging to this Comunidade having 40 metres length and 30 metres breadth chosen by the Department of Education for the construction of a school building destined for the Government Primary School of Tiurém in accordance with the request of the said Department.

Tiurém, 15th March, 1963. — The Clerk in charge, *Soiru Sinai Queulencar*.

#### Nachinold

32 Applications are invited from interested parties who wish to take on lease the fields mentioned below for the remaining part of the six-year period from 1962-1967. The applications should be submitted to the undersigned, at the Meeting Hall of the Comunidade, within ten days from the publication of this notice in the Government Gazette. The applicants should give all the details necessary for the classification of their preferential right, under the terms of the order No. GAD/74/62/21347:

Field no. 65 of the assessment roll situated in casana Baincal, for the rent of Rs. 56-40 n. p.; fields nos. 206, 207, 208, 216, 217, 219, 258, 259, 272, 273, situated in casana Damedem, for the rent of Rs. 41-04 n. p., Rs. 40-32 n. p., Rs. 41-40 n. p., Rs. 31-32 n. p., Rs. 28-44 n. p., Rs. 23-04 n. p., Rs. 26-64 n. p., Rs. 40-32 n. p., Rs. 36/-, Rs. 47-16 n. p., respectively,

ção de casa, o terreno outeiral e inculto, denominado «Raincho Sorvó», pertencente a esta comunidade de Mapuçã, onde é situado, confrontando de nascente, com o caminho que se dirige a Pedem; de poente, com o aforamento de Paulo Augusto M. Bragança e Manuel V. de Bragança; de norte, com o terreno da comunidade requerido em aforamento por Gojanana Bicaí Morazcar e de sul, com o caminho e o aforamento de Joaquim Caridade Pereira e outros, na área de 1000 m<sup>2</sup>.

28 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir, na casa das suas sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de, em sessão extraordinária, deliberar sobre o processo n.º 190, de 1962, em que Gojanana Bicaí Morazcar ou Gojanan Sansguiri, casado, proprietário, residente em Mapuçã, requereu em aforamento para construção de casa, o terreno outeiral e inculto denominado «Raincho Sorvó», pertencente a esta comunidade de Mapuçã onde é situado, confrontando de nascente, com o caminho que se dirige a Pedem; de poente, com o aforamento de Daniel Baptista de Sousa e Maria Angélica de Sousa; de norte, com o de Sacarama Ramachondra Corgãoocar e de sul, com o terreno da comunidade, na área de 1000 m<sup>2</sup>.

Mapuçã, 25 de Março de 1963. — O Escrivão, *António Francisco Xavier da P. da Cruz*.

#### Gancim

29 Anuncia-se que serão aceites as declarações para arrendamento das várzeas constantes do aviso desta comunidade, publicado no *Boletim Oficial* n.º 4, 3.ª série, do corrente ano, para o restante período do sexénio corrente, pela renda equivalente a quatro quintos constantes do dito aviso no prazo de dez dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, sendo mesmas as demais formalidades de prestações de declarações.

Neurá, 26 de Março de 1963. — O Escrivão, *José Adolfo Fernandes*.

#### Corlim

30 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir nas casas das suas sessões, em sessão extraordinária, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 11 horas, a fim de deliberar o que tiver por conveniente sobre o processo n.º 18/1963, em que Ananda Ramã Quenim, residente em Mapuçã, requereu em aforamento para serventia da sua casa, um terreno inculto e desaproveitado sem denominação especial, sito em Corlim e pertencente a esta comunidade, confrontando de nascente, com a estrada municipal que vai a Chaporá; de poente, com o terreno da mesma comunidade; de norte, com a capelinha e de sul, com o prédio do requerente, na área de 80 m<sup>2</sup>.

Corlim, 25 de Março de 1963. — O Escrivão, *António Francisco Xavier da P. da Cruz*.

#### Tiurém

31 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir em sessão extraordinária no local das suas sessões no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de deliberar o que tiver por conveniente sobre a cedência gratuita dum terreno do 2.º lote de Tintecasana, pertencente a esta comunidade do comprimento de 40 metros e 30 de largura escolhido pela Direcção dos Serviços de Instrução para construção dum edifício escolar destinado à escola primária oficial de Tiurém, nos termos solicitados pela mesma Direcção.

Tiurém, 15 de Março de 1963. — O Escrivão encarregado, *Soiru Sinai Queulencar*.

#### Nachinold

32 São avisados por este os agricultores que queiram tomar em arrendamento os lotes infra mencionados para o restante período do sexénio 1962 a 1967, a requererem ao signatário deste na casa de sessões da comunidade, no prazo de dez dias a contar da publicação deste aviso no *Boletim Oficial*, devendo os pretendentes declarar no pedido todos os elementos para apurar a preferência contida no artigo 4.º da Portaria n.º GAD/74/62/21347:

Lote n.º 65 do cálculo, sito na casana Baincal, pela renda de Rps. 56-40 n. p.; lotes n.ºs 206, 207, 208, 216, 217, 219, 258, 259, 272, 273, sitos na casana Damedem, pelas rendas de Rps. 41-04 n. p., Rps. 40-32 n. p., Rps. 41-40 n. p., Rps. 31-32 n. p., Rps. 28-44 n. p., Rps. 23-04 n. p., Rps. 26-64 n. p., Rps. 40-32 n. p., Rps. 36/-, Rps. 47-16 n. p., respectivamente;



fields nos. 386 and 387, situated in Nachinola, for the rent of Rs. 15-12 n. p. and Rs. 3-24 n. p., respectively.

Nachinola, 19th March, 1963.—The Clerk, *Naraina Govinda Zoixi*.

#### Taleigão

33 The above Comunidade is hereby convened for a special meeting, at its Meeting Hall on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a. m., with the representation of  $\frac{3}{4}$  of its social capital, in order to consider the following subjects: 1st Petition of the Vicar of the church of Taleigão requesting increase of payment. 2nd Petition of the said Vicar requesting to place at his disposal the former Meeting Hall of this Comunidade. If it fails to meet on this day, the same is convened for the second time on the 4th Sunday, in the same manner and at the same time, to discuss the same subjects. If it still fails to meet this time, the same is convened for the third time, in the usual way and at the same time, on the 5th Sunday, to discuss the same subjects. The twenty biggest shareholders are also convened at 12 noon on the referred day, in order to give their opinion on what may be deliberated by this Comunidade.

Taleigão, 23rd March, 1963.—The Clerk, *Datarama Podiar*.

#### Jua

34 Notice is hereby given, for the 4th time, that the paddy fields listed in the notice published in the Government Gazette no. 2, series III, dated 10th January last will be leased for the year of 1963, only, with the exception of the fields already adjudged, for any rent which the interested person offers. The applications should be submitted to the Administrative Board, with an indication of the fields which the applicant wishes to lease and the rent which they want to offer, within 20 days of the publication hereof in the Government Gazette.

Santo Estevam, 22nd March, 1963.—The Clerk, *Naguexa Sinai Edo*.

#### Batim

35 Applications are invited for the lease of the below mentioned field for the remaining part of the current six-year period. The applications, on plain paper, should be submitted to the undersigned and addressed to the president, within 10 days of the publication hereof in the Government Gazette, mentioning therein the note referred to in the article 303 of the Code of Comunidades, in force, with the effects laid down in the same article. The strip of Ozote—Rs. 212-80 n. p. inclusive of Rabi crop.

Batim, 20th March, 1963.—The Clerk, *Balaji Camotim*.

#### Raia

36 It is hereby announced that applications will be accepted for the lease of the paddy fields indicated in the notice of this Comunidade published in the Government Gazette no. 4, series III, dated 24th January last, for the remaining part of the six-year period, for three fifths ( $\frac{3}{5}$ ) of the rent indicated in the said notice, within 10 days from the publication of this notice in the Government Gazette. Other formalities for submitting the applications remain the same.

Raia, 25th March, 1963.—The Clerk, *Panduronga Sinai Candiaparc*.

#### Sangolda

37 Under the terms of Order no. GAD/74/62/21347, published in the Government Gazette no. 44, applications are invited from the interested parties for the lease of one or more plots below indicated, belonging to this Comunidade. The applications, on plain paper should be made to the Administrative Committee of this Comunidade within ten days from the date of publication hereof in the Government Gazette, with an indication of the plots which the applicant wishes to lease and his preferential right, under the terms of the no. 4 of the said order: Lot no. 35, «5.º lanço de Colloque», Rs. 93-60 n. p.; lot no. 74, «4.º lanço de D. Mocon», Rs. 85-20 n. p.; lot no. 160, «1.º lanço de Nisrotachó Vôr», Rs. 96/-; lot no. 161, «1/2 de 2.º lanço» of the same, Rs. 48-60 n. p.; lot no. 172, «1/3 de 4.º lanço de Nomos de Mainatos», Rs. 40-40 n. p. for the period of 1963 to 1967.

Sangolda 25th March, 1963.—The Clerk, *Madeva Bicú Sinai Mulgãocar*.

#### Amona

38 Notice is hereby given, for the 3rd time that the plots indicated in the notice published in the Government Gazette no. 2, series III, of the 10th January last with the exception of plots nos. 1, 35, 146, 154 and 156, are to be leased out for the remaining part of the six-year period, with a decrease of 1/5 in the rent indicated in the said notice. The applications, on plain paper, should be submitted to the Administra-

lotes n.ºs 386 e 387, sitos em Nachinólá, pelas rendas de Rps. 15-12 n. p. e Rps. 3-24 n. p., respectivamente.

Nachinólá, 19 de Março de 1963.—O Escrivão, *Naraina Govinda Zoixi*.

#### Taleigão

33 É convocada a sobredita comunidade para se reunir, na casa das sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, pela representação de  $\frac{3}{4}$  do capital social, a fim de pronunciar sobre os seguintes assuntos: 1.º Requerimento do Rev. vigário da igreja de Taleigão, em que solicita actualização das consignações do culto; 2.º Petição do mesmo vigário para pôr à sua disposição a antiga casa das sessões. Não se reunindo nesse dia, é a mesma convocada, pela 2.ª vez, no quarto domingo, pela mesma forma e pelas mesmas horas para deliberar sobre os mesmos assuntos. E não se reunindo ainda desta vez, é a mesma convocada, pela 3.ª vez em forma ordinária, no quinto domingo, para deliberar sobre os mesmos assuntos e pelas mesmas horas. São também convocados os 20 maiores interessados, às 12 horas do referido dia, a fim de emitirem o seu parecer sobre o que for deliberado pela comunidade.

Taleigão, 23 de Março de 1963.—O Escrivão, *Datarama Podiar*.

#### Jua

34 Anuncia-se, pela 4.ª vez, o arrendamento dos lotes varzios para único ano de 1963, cuja relação se acha publicada no *Boletim Oficial* n.º 2, 3.ª série, de 10 de Janeiro último, a excepção dos lotes já adjudicados, para qualquer renda que o interessado oferecer, devendo os interessados entregar os seus pedidos em papel comum à junta administrativa, indicando as várzeas que pretendem e a renda que oferecem no prazo de vinte dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*.

Santo Estêvão, 22 de Março de 1963.—O Escrivão, *Naguexa Sinai Edo*.

#### Batim

35 Anuncia-se o arrendamento da várzea infra indicada para o restante período do corrente sexénio, devendo os pretendentes entregar os seus pedidos feitos em papel comum ao signatário deste, dirigidos ao presidente, no prazo de dez dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, devendo do mesmo pedido constar a nota a que se refere o artigo 303.º do Código das Comunidades em vigor com os efeitos citados no mesmo artigo: lote de Ozote—Rps. 212-80 n. p. inclusive vangana.

Batim, 20 de Março de 1963.—O Escrivão, *Balaji Camotim*.

#### Raia

36 Anuncia-se que serão aceites declarações para arrendamento das várzeas constantes do aviso desta comunidade, publicado no *Boletim Oficial* n.º 4, 3.ª série, de 24 de Janeiro último, para o restante período do corrente sexénio, pela renda equivalente a três quintos constante do dito aviso, no prazo de 10 dias, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, sendo mesmas as demais formalidades de prestação das declarações.

Raia, 25 de Março de 1963.—O Escrivão, *Panduronga Sinai Candiaparc*.

#### Sangolda

37 Nos termos da Portaria n.º GAD/74/62/21347, publicada no *Boletim Oficial* n.º 44, são convidados os interessados que pretendem arrendar um ou mais lanços varzios desta comunidade, constante do rol infra, a requerer em papel comum à junta administrativa desta comunidade no prazo de 10 dias após a publicação deste no *Boletim Oficial*, indicando no respectivo requerimento os lotes que pretendem e o direito de preferência nos termos do n.º 4 da mesma portaria: Lote n.º 35, 5.º lanço de Colloque, Rps. 93-60 n. p.; lote n.º 74, 4.º lanço de D. Mocon, Rps. 85-20 n. p.; lote n.º 160, 1.º lanço de Nisrotachó Vôr, Rps. 96/-; lote n.º 161, 1/2 de 2.º lanço da dita, Rps. 48-60 n. p.; lote n.º 172, 1/3 de 4.º lanço de Nomos de Mainatos, Rps. 40-40 n. p., para o período de 1963 a 1967.

Sangolda, 25 de Março de 1963.—O Escrivão, *Madeva Bicú Sinai Mulgãocar*.

#### Amoná

38 Anuncia-se pela 3.ª vez o arrendamento dos lotes varzios para o restante período do sexénio cuja relação se acha publicada no *Boletim Oficial* n.º 2, 3.ª série, de 10 de Janeiro findo a excepção dos lotes n.ºs 1, 35, 146, 154 e 156 com a diminuição de um quinto nos preços constantes da dita relação, devendo os pretendentes entregar os seus pedidos em papel comum à junta administrativa indicando as várzeas

tive Committee of this Comunidade within 10 days of the publication hereof in the Government Gazette, and should contain an indication of the plots which the applicant wishes to lease as well as all the necessary details for the classification of the preferential right.

39 As directed by the higher authorities, the interested parties are invited to apply within 10 days from the publication of this notice in the Government Gazette, to the Managing Committee of the Comunidade of Amona for the lease of the paddy-fields mentioned below, situated at Amona and belonging to the same Comunidade, for the remaining period of six years, from 1962-1967. The applications should contain details for the classification of the preferential right under article 4 of the order no. GAD 74/62/21347, dated 18th December, 1962, for annual rent indicated below:

The plots nos. 54 to 58 of the respective assessment, each for the rent of Rs. 66/-; no. 62 for the rent Rs 156/-; nos. 65 to 67 for the rent Rs. 75/-; no. 68 for the rent Rs. 72/-; no. 69 for the rent Rs. 73-80 n.p.; nos. 70, 71 and 78, each for the rent Rs. 109-20 n.p.; nos. 72, 73 and 75 each for the rent Rs. 112-80 n.p.; no. 74 for the rent of Rs. 115-20 n.p.; no. 76 for the rent of Rs. 105-60 n.p.; no. 77 for the rent of Rs. 144/-; no. 79 for the rent of Rs. 39/-; nos. 81 to 83 each for the rent of Rs. 105/-.

Amona, 28th March, 1963. — The Clerk, *Vinaeca Naique*.

#### Serula

40 The abovementioned Comunidade is hereby convened for a special meeting, at its Meeting Hall, at 10 a. m., on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, with the legal number of its members so as to represent at least two thirds of the members, in order to decide about the manner in which to pay the employees of the churches of Socorro, Salvador do Mundo and Pomburpa, as an ordinary and annual expenditure of the above Comunidade, whereas, previously, the same were paid from the jonos of the respective villages, which is not possible now because there is no profit, but loss, on account of the reduction in rent, taking into consideration the resolution of the Committee Members dated 24th February last. If the Comunidade does not meet this time, it is convened for the 2nd time by the same way, at the same time and place to deal with the same subject, on the 4th Sunday. If it is still fails to meet this time, it is convened for the 3rd time in its ordinary form, at the said time and place, to deal with the same subject, on the 5th Sunday.

41 It is hereby announced that applications will be accepted for the lease of the paddy fields indicated in the notice of this Comunidade published in the Government Gazette, no. 6, series III, dated 7th February 1963, besides the under mentioned fields, for the remaining part of the six-year period, for half the rent indicated in the said notice, within 10 days from the publication of this notice in the Government Gazette. Other formalities for submitting the applications are the same: Plot no. 32, Rs. 36/-. Plot no. 151, Rs. 76-80 n. p.

Serula, 23rd March, 1963. — The Clerk, *Xricanta Bicoba Sinai Quencro*.

#### Malac

42 The interested parties are hereby invited to apply for the lease, for the remaining part of the current six year period of 1962 to 1967, of the plot «2nd Ambeacho-aco», for the annual rent of Rs. 126/-. Applications should be addressed to the Administrative Committee of the Comunidade, within ten days from the publication of this notice in the Government Gazette, with all the particulars necessary for the classification of the preferential right, under clause 4 of the Order No. GAD/74/62/21347 of 18th December 1962.

S. Matias, 25th March, 1963. — The Clerk in charge, *Ananda Jaganata Quemim*.

#### Bambolim

43 The interested parties are hereby invited to apply for the lease of the following paddy field belonging to this Comunidade, for the remaining part of the current six-year period: no. 14 Adição A and B of Chamarmolo, for the rent of 26-50 n. p. Applications should be addressed to the Administrative Committee of this Comunidade, within 10 days from the publication of this notice in the Government Gazette, giving all the particulars necessary for the classification of the preferential right, as stated in the order no. GAD/74/62/21347.

Bambolim, 28th March, 1963. — The Clerk, *Calisto Martinho João Dias*.

que pretendem arrendar no prazo de dez dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, contendo também no pedido todos os pormenores necessários para o apuramento de direito de preferência.

39 Por determinação superior, são convidados os interessados a requererem a junta administrativa da dita comunidade de Amonã, o arrendamento das várzeas infra mencionadas sitas em Amonã e pertencentes a mesma comunidade para o restante período do corrente sexénio de 1962-1967 para no prazo de dez dias após a publicação deste no *Boletim Oficial*, devendo a petição conter pormenores necessários para o apuramento de direito de preferência ao abrigo do artigo 4.º da Portaria n.º GAD 74/62/21347, de 18 de Dezembro findo, pela renda anual abaixo indicada:

Os lances n.ºs 54 a 58 do respectivo cálculo cada um pela renda de Rps. 66/-; n.º 62 pela renda de Rps. 156/-; n.ºs 65 a 67, pela renda de Rps. 75/-; n.º 68 pela renda de Rps. 72/-; n.º 69, pela renda de Rps. 73-80 n.p.; n.ºs 70 71 e 78 cada um pela renda de Rps. 109-20 n.p.; n.ºs 72, 73 e 75 cada um pela renda de Rps. 112-80 n.p.; n.º 74, pela renda de Rps. 115-20 n.p.; n.º 76, pela renda de Rps. 105-60 n.p.; n.º 77, pela renda de Rps. 144/-; n.º 79, pela renda de Rps. 39/-; n.ºs 81 a 83 cada um pela renda de Rps. 105/-;

Amonã, 29 de Março de 1963. — O Escrivão, *Vinaeca Naique*.

#### Serulá

40 É convocada a sobredita comunidade para se reunir na casa das suas sessões no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, de modo a representar dois terços do seu capital social, pela primeira vez, a fim de deliberar sobre o modo de pagar os serventuários das igrejas de Socorro, Salvador do Mundo e Pomburpá, como despesa ordinária anual desta comunidade enquanto antigamente os mesmos eram pagos por conta de renda líquida dos joneiros das respectivas freguesias, o que não é possível hoje por falta de renda líquida nesta comunidade, tendo em vista a deliberação da junta administrativa datada de 24 de Fevereiro do corrente ano. Não se reunindo desta vez é convocada a mesma pela 2.ª vez, da mesma forma, local, horas e assunto no quarto domingo e não se reunindo ainda desta vez é convocada a mesma na sua forma ordinária no quinto domingo no mesmo local, horas e assunto.

41 Anuncia-se que serão aceites declarações para arrendamento das várzeas constantes do aviso desta comunidade, publicado no *Boletim Oficial* n.º 6, 3.ª série, de 7 de Fevereiro do corrente ano, além dos lances infra mencionados, para o restante período do corrente sexénio pela renda equivalente a metade do constante aviso, no prazo de dez dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, sendo as mesmas as demais formalidades de prestação das declarações: Lote n.º 32, Rps. 36/-; lote n.º 151, Rps. 76-80 n. p.

Serulá, 23 de Março de 1963. — O Escrivão, *Xricanta Bicoba Sinai Quencro*.

#### Malac

42 São por este convidados os arrendatários interessados para, querendo, arrendar para o restante período do sexénio corrente de 1962 a 1967, o lance «2.º de Ambeachó-aco» pela renda anual de Rps. 126/-, devendo os pretendentes declarar no prazo de 10 dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, perante a junta administrativa desta comunidade, declaração que deverá conter todos os pormenores para apurar os direitos de preferência contidos no n.º 4 da Portaria n.º GAD/74/62/21347.

S. Matias, 25 de Março de 1963. — O Escrivão encarregado, *Ananda Jaganata Quemim*.

#### Bambolim

43 São por este convidados os arrendatários interessados, para, querendo, arrendar para o restante período do sexénio corrente, o lance desta comunidade n.º 14 adição A e B de Chamarmolô, devendo os pretendentes declarar no prazo de dez dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial* perante a Junta Administrativa desta comunidade, mencionando na declaração todos os pormenores para apurar os direitos de preferência contidos no n.º 4 da Portaria n.º GAD/74/62/21347.

Bambolim, 28 de Março de 1963. — O Escrivão, *Calisto Martinho João Dias*.

## Morombim o Grande

44 The interested parties are hereby invited to apply for the lease of the following paddy fields belonging to this Comunidade, for the remaining part of the current six year period «Sirzo Grande com parte de Sirzo pequeno», 1.º Vaguzo grande e 2.º dito» for the rents of Rs. 43-67 n. p., Rs. 36-17 n. p. and Rs. 16-34 respectively, applications should be addressed to the administrative committee of this Comunidade within 10 days from the publication hereof in the Government Gazette. The applicants should indicate all the particulars necessary for the classification of their preferential right, as stated in the Order no. GAD/74/62/21347.

Morombim-o-Grande 29th March, 1963. — The Clerk, *Subraia Ganaxama Sinai Usgãocar*.

## Anjuna

45 Applications are invited from interested parties for the lease of the lots of paddy fields, mentioned below, during the remaining period of six years, ending up in 1967. The applications should be submitted within twenty days, after the publication of this notice, in the Government Gazette, to the managing committee of this Comunidade, at its Meeting Hall, indicating the name of the lot of paddy field, and all other particulars necessary for the classification of the preferential right of the applicant under Order no. GAD/74/62/21347.

The lots of paddy fields are: 1st lot of Conachem verica Rs. 5-76 n. p.; Naviachem Carvota Rs. 25-93 n. p.; 2nd lot of Palxi Rs. 33-66 n. p.; 10th lot of Vodli Battl Rs. 97-20 n. p.; and 1/2 of 2nd lot of Dactem Olaunem Rs. 59-40 n. p.

Anjuna, 31st December, 1962. — The Clerk, *Roguvir R. Sinai Narvencar*.

## «Devalaia»

Xri Paica Deus and its affiliated at Cotarli at Sanguem

46 The presumptive mahajans of the abovenamed Devasthan are hereby convened for a meeting at the said Devasthan of Xri Paica, at Cotarli, in the usual meeting place, at 4 p.m., on the first Sunday after a lapse of a period of thirty days from the date of the third publication of this notice in the Government Gazette, in order to discuss and approve the draft bye laws and the register of mahajans of the said Devasthan.

Cotarli at Sanguem, 18th March, 1963. — The Secretary, *Shripad V. X. Karmalkar*.

Visa. — The President, *P. M. Salelkar*.

(2nd time)

## Morombim-o-Grande

44 São por este convidados os arrendatários interessados para, querendo, arrendar para o restante período do sexénio corrente, os lanços desta comunidade Sirzô Grande com parte de Sirzô pequeno, 1.º Vaguzô Grande e 2.º dito, pelos preços de Rps. 43-67 n. p., Rps. 36-17 n. p. e Rps. 16-34 n. p., respectivamente, devendo os pretendentes declarar no prazo de 10 dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, perante a junta administrativa desta comunidade, quais os lanços que pretendem arrendar, devendo na declaração mencionar todos os pormenores para apurar os direitos de preferência contidos no n.º 4 da Portaria n.º GAD/74/62/21347.

Morombim-o-Grande, 29 de Março de 1963. — O Escrivão, *Subraia Ganaxama Sinai Usgãocar*.

## Anjuna

45 São convidados todos os que queiram tomar em arrendamento, para o restante período do sexénio corrente, que termina em 1967, os lotes das várzeas infra mencionadas, para no prazo de vinte dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, requererem, querendo, perante a junta administrativa desta comunidade, nas casas das suas sessões, indicando o nome do lote, e os outros pormenores necessários para o apuramento do seu direito de preferência, ao abrigo do artigo 4.º da Portaria n.º GAD/74/62/21347.

São seguintes os lotes: 1.º lote de Conachem verica Rps. 5-76 n. p., Naviachem Carvota, Rps. 25-93 n. p., 2.º lote de Palxi, Rps. 33-66 n. p., 10.º lote de Vodli Battl, Rps. 97-20 n. p., e 1/2 de 2.º lote de Dactem Olaunem Rps. 59-40 n. p.

Anjuna, 31 de Dezembro de 1962. — O Escrivão, *Roguvir R. Sinai Narvencar*.

## Devalaia

Xri Paica Deus e suas filiais de Cotarli de Sanguem

46 É convocada a assembleia dos presumidos mazanes da referida Devalaia para se reunir na mesma Devalaia de Xri Paica, em Cotarli, no local das sessões, pelas 16 horas, no primeiro domingo posterior ao trigésimo dia após a terceira publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial*, a fim de discutir e aprovar o projecto do compromisso e catálogo dos mazanes da dita Devalaia.

Cotarli de Sanguem, 18 de Março de 1963. — O Escrivão, *Shripad V. X. Karmalkar*.

Visto. — O Presidente, *P. M. Salelkar*.

## Tradução

श्री पाईकदेव कोठाली --- सांगें

या देवाल्याच्या, कौशोमीस व महाजनांच्या कातालगाच्या मसुद्यावर चर्चा करून तो मंजूर करण्यासाठी ही जाहिरात बोलेली ओफिसियालवर (गव्हर्नमेंट गॅझेटवर) तिसऱ्यांदा प्रसिद्ध होऊन ३० दिवस गुजरून गेल्यानंतर जो पहिला रविवार ह्या दिवशी संध्याकाळी ४ वाजता उल्लिखित श्री पाईकदेव सांगें येथील देवालयी, सभास्थानी, जमण्याबद्दल सदरहू देवाल्याच्या महाजनांस निमंत्रण देण्यात येत आहे.

सांगें, १८ मार्च १९६३. — कमिटीचा लेखक, श्रीपाद वै. शे. करमलकर.

पाहिली. — कमिटीचे अध्यक्ष, पं. सु. सालेलकर.

(2.ª vez)

## Society «Nagvencar &amp; Co. Ltd.»

47 An extraordinary meeting of the partners of «Nagvencar & Co. Ltd.» with headquarters at Margão is convened for 15th April, 1963, at 5 p. m., at its office, situated at Jose Inacio de Lolola Road, Margão, to approve, after the previous examination of accounts, the balance-sheet for the year 1962 and to decide, next, about its dissolution.

Margão, 22nd March, 1963. — The Manager, *Shambu Purchotoma Nagvencar*.

## Sociedade «Nagvencar &amp; Co. Ltd.»

47 É convocada a assembleia extraordinária de sócios da sociedade «Nagvencar & Co. Ltd», com sede em Margão, para o dia 15 de Abril do corrente ano, às 17 horas, no seu estabelecimento, situado à Rua José Inácio de Lolola, da cidade de Margão, a fim de, com prévio exame da escrituração, aprovar o balanço referente ao ano de 1962, e em seguida deliberar sobre a dissolução da mesma sociedade.

Margão, 22 de Março de 1963. — O Gerente, *Shambu Purchotoma Nagvencar*.

## «MINGOA — Sociedade Mineira Goesa, S. A. R. L.»

## Convocation

48 As, due to unforeseen circumstances it had been impossible to convene the Share-Holders as per terms of the Statute of the Society to meet at an ordinary General Assembly on the 31st March 1963, we hereby convene all the Share-Holders of this Society to meet on the 20th April 1963 at 4 p. m., at the Head Office of Ferromin, Via San Giacomo di Carignano—13—Genova (Italy) to discuss on the following:

## Order of the day

1st Appreciation of the accounts of the Administrative Council during their management in the year 1962, balance sheets and the opinion of the Fiscal Council.

2nd Fixing of the remuneration for the Administrators and the members of the Fiscal Council for the exercise of the activities during the year 1962.

3rd Changes to be made in the Statutes of the Society according to the Indian Company Act.

4th Various.

Only those inscribed as shareholders at least 10 days before the 1st Assembly or having deposited in the Safe of the Society the bearer shares 10 days previous to the meeting, can take part in the Assembly.

Goa, 28th March, 1963. — For «Mingoa-Sociedade Mineira Goesa, S. A. R. L.», *Dr. Karl Prokop Mayer.*

## Private advertisements

49 Aido João Soledade E. de C. de J. Menezes, residing at Raia, hereby brings to the notice of all those who wish to present a claim that he intends to draw from the treasury of Raia Comunidade, a sum of less than Rs. 500/- relating to the dividends (jonos) of the years 1959 to 1960 which belong to his late father Sebastião Alexandrino M. C. de J. Menezes from Raia.

50 Fr. Leopoldo Pinto Lobo, as the heir of the late Jovita Piedade S. Francisco Xavier Pinto Lobo, who was a «joneiro» of the Comunidade of Carambolim, hereby announces that he wishes to collect from the treasury of the said Comunidade the sum of Rs. 140-26 n. p., pertaining to the year 1960.

Those who wish to raise an objection against his claim should do so within the established time limit.

51 Maria Isabel Dias, as the widow of Antonio Dias of Calapor, wishes to draw from the treasury of the Comunidade of Calapor, the amount of Rs. 59-10 n. p., of the rebate (quita) of the year 1961, due to her late husband Antonio Dias.

All persons interested in any claim may present it within the time limit prescribed by law.

52 Maria Conceição Esperança Lourdes do Rosario Assunção Souza Martins, from Velção, as the widow and interested party in the inheritance of her late husband, Carlos Simão Nazário de Socorro Dias alias Carlos Borromeu Nazário Socorro Simão Dias, from the same village, announces that she wishes to register in her name two shares nos. 34 and 36 of share certificates nos. 34 and 36, of the Comunidade of Velção, belonging to her late husband Carlos, and that she also wishes to collect the unpaid and unprescribed dividends of the above mentioned shares.

Those who think they have any right should claim, within the legal time and before the competent authorities.

## MINGOA — Sociedade Mineira Goesa, S. A. R. L.

## Convocatória

48 Não tendo sido possível, por circunstâncias imprevistas convocar os Srs. Accionistas, para, nos termos do estatuto, se reunirem em assembleia geral ordinária no dia 31 de Março de 1963, são agora os mesmos senhores, convocados a reunirem-se na sede da Ferromin, Via San Giacomo di Carignano — 13 — Génova (Itália) no dia 20 de Abril de 1963, às 16 horas, para deliberarem sobre a seguinte:

## Ordem do dia

1.º Apresentação do relatório de contas do Conselho de Administração da gerência de 1962, balanço de contas e parecer do Conselho Fiscal.

2.º Fixação de remunerações aos administradores e membros do Conselho Fiscal pelo exercício findo de 1962.

3.º Mudança dos Estatutos da Sociedade conforme o Indian Company Act.

4.º Vários.

Podem intervir na assembleia os accionistas inscritos nos livros dos sócios pelo menos 10 dias antes da 1.ª assembleia ou terem depositado os títulos ao portador 10 dias antes da mesma assembleia, no cofre da Sociedade.

Goa, 28 de Março de 1963. — Pela Gerência da Mingoa-Sociedade Mineira Goesa, S. A. R. L., *Dr. Karl Prokop Mayer.*

## Particulares

49 Aido João Soledade E. de C. de J. Menezes, da Raia, anuncia que pretende arrecadar do cofre da comunidade de Raia a importância não superior a Rps. 500/- de provento de jonos vencidos dos anos de 1959 e 1960, do título do seu finado pai Sebastião Alexandrino de C. de J. Menezes, que foi da mesma. Os que queiram reclamar o façam no prazo legal e nas estações competentes.

50 Pe. Leopoldo Pinto Lobo, na qualidade de herdeiro do finado Jovita Piedade S. Francisco Xavier Pinto Lobo, que foi joneiro da comunidade de Carambolim, pretende arrecadar do cofre dessa comunidade a quantia de Rps. 140-26 n. p., do ano de 1960.

Os que quiserem reclamar contra esta pretensão que façam dentro do prazo legal.

51 Maria Isabel Dias, viúva de António Dias, anuncia que vai levantar do cofre da comunidade de Calapor a importância de Rps. 59-10 n. p., de quita que foi concedida ao dito seu finado marido da renda do ano de 1961.

Os interessados que reclamem no prazo da lei nas estações competentes.

52 Maria Conceição Esperança Lourdes do Rosario Assunção Souza Martins, de Velção, na qualidade de viúva e interessada na herança do seu finado marido, Carlos Simão Nazário de Socorro Dias, por outro nome Carlos Borromeu Nazário Socorro Simão Dias, que foi da mesma, anuncia que pretende averbar em seu nome, duas acções n.ºs 34 e 36 dos títulos n.ºs 34 e 36 da comunidade de Velção, pertencentes ao seu finado dito marido Carlos, bem como levantar os dividendos vencidos e não prescritos relativos as mesmas acções.

Os que se julgarem com direito, o reclamem nas estações competentes dentro do prazo legal.